Translator: Shinshi-Dono
Translation Check: Kesubei
Script Revision: Emery
Editors: Emery, Gnutte
Quality Check: Emery
Typesetter: Emery
Notes: Here you have it...chapter 85. Enjoy it. As always, if you're an experienced editor and would like to work with us, then e-mail us at sevenfoldproductions@gmail.com

BECK

MONGOLIAN CHOP SQUAD

KCDX
2266

BLUE LOCK

volume 29

ハロルド作石

講談社

ハロルド作石
Harold Sakuishi

volume 29

monthly shonen magazine comics

Harold Sakuishi
Presents

COVER DESIGN
Jun Matsui (Plus Plan)

BLUE

KCDX 2266

volume 29

ハロルド作石

講談社

Harold Sakuishi

ハロルド作石

volume 29

monthly shonen magazine comics

MCS

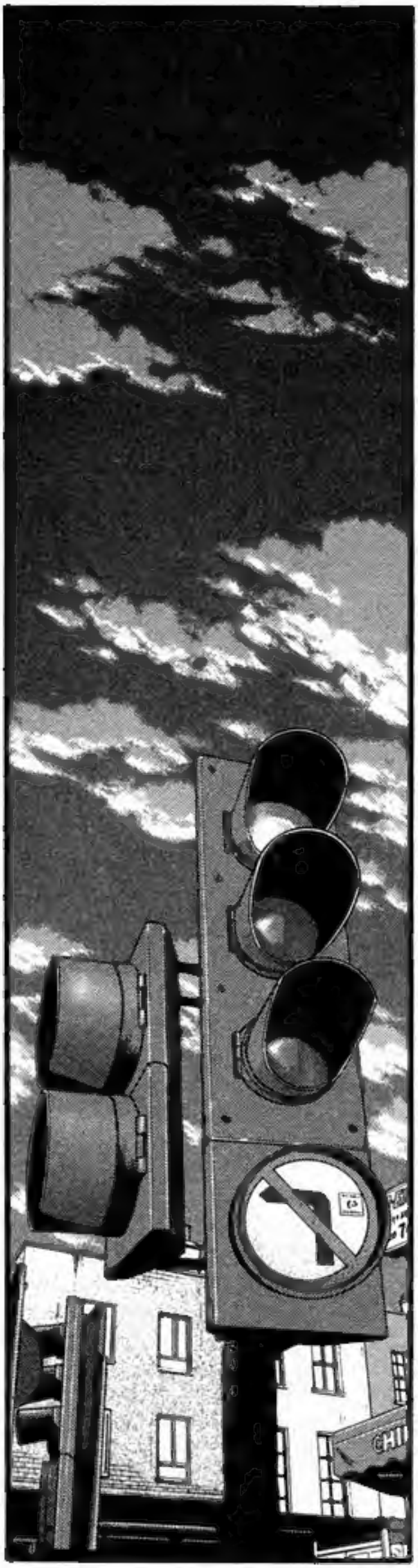
BECK

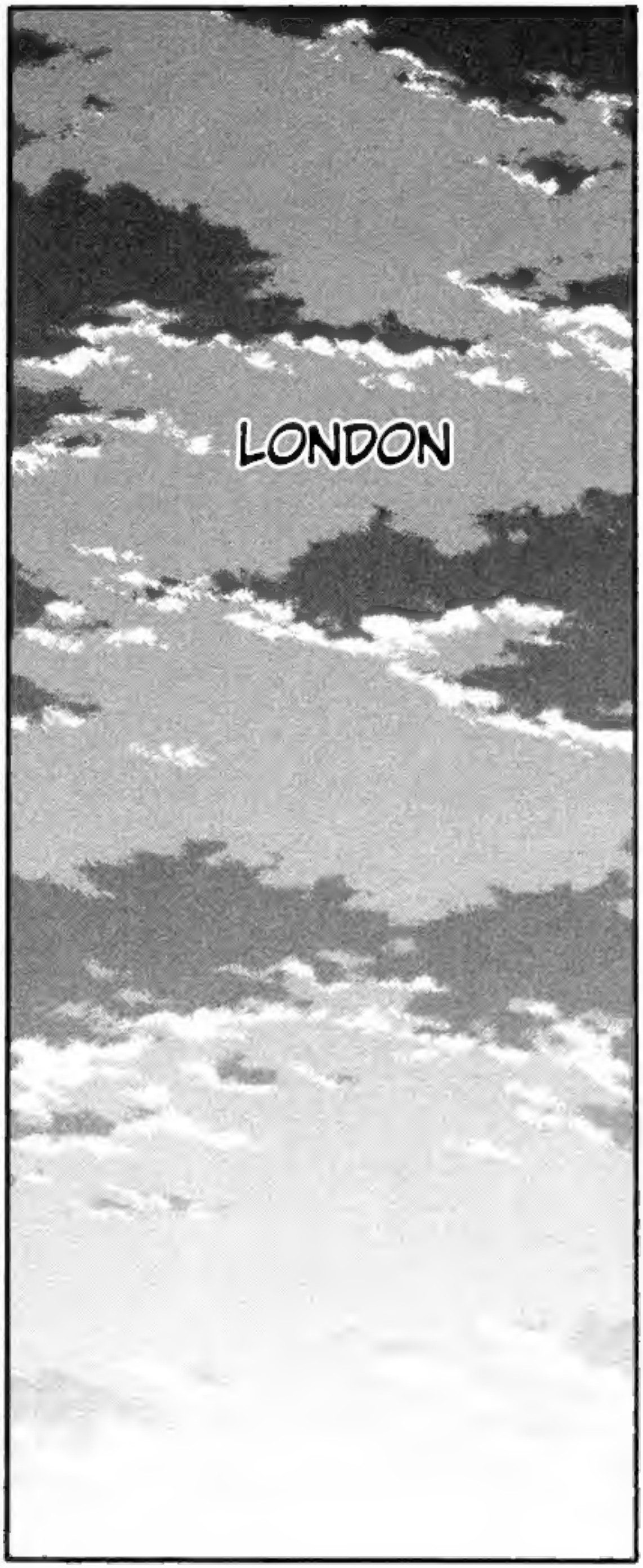
Harold Sakuishi

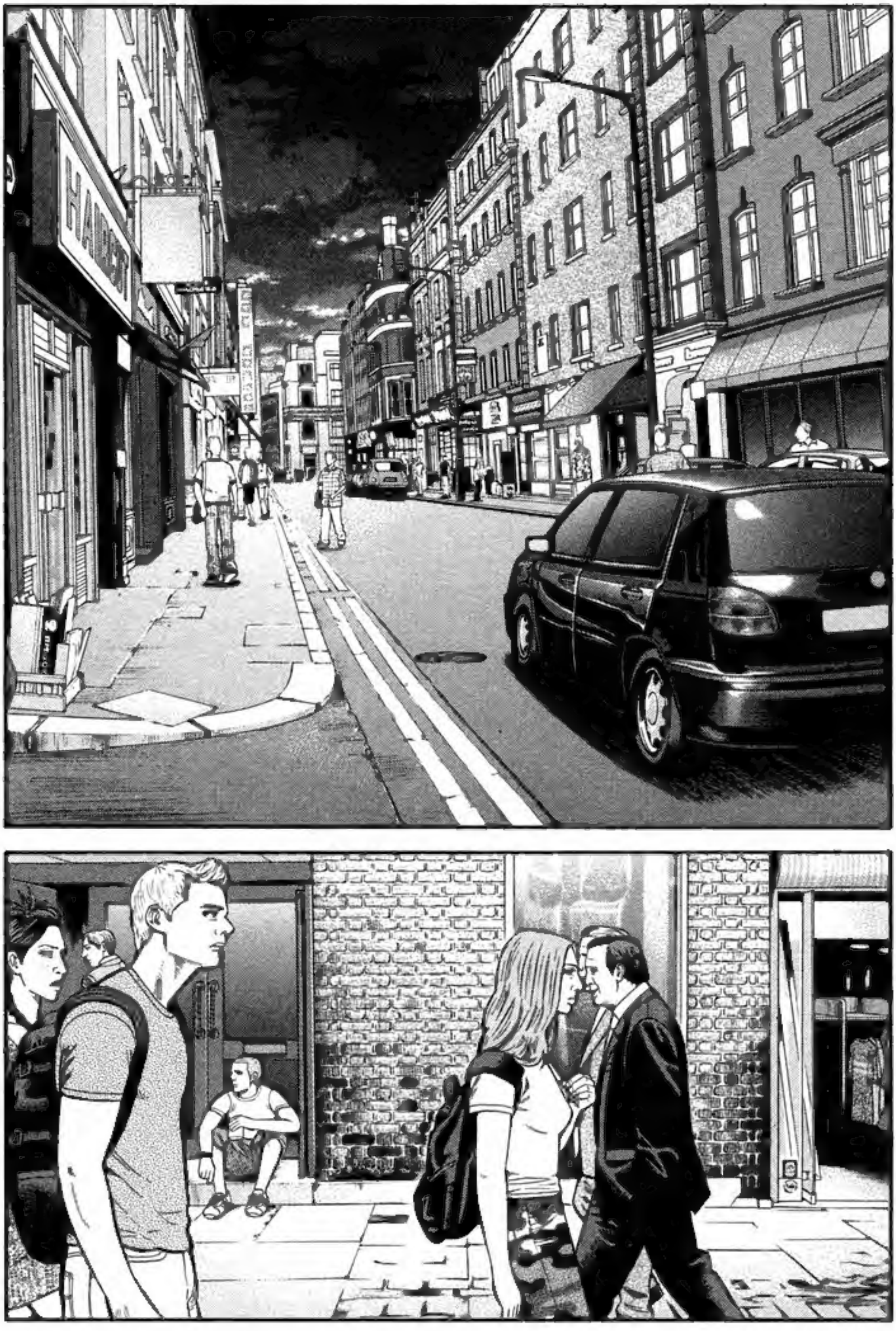
Harold Sakuishi
Presents

Beck

HAROLD SAKUISHI




LONDON


HAIRCUTS

ARK HOTEL

THIS IS A CITY OF CULTURE.

BUT, IT'S KINDA GLOOMY.

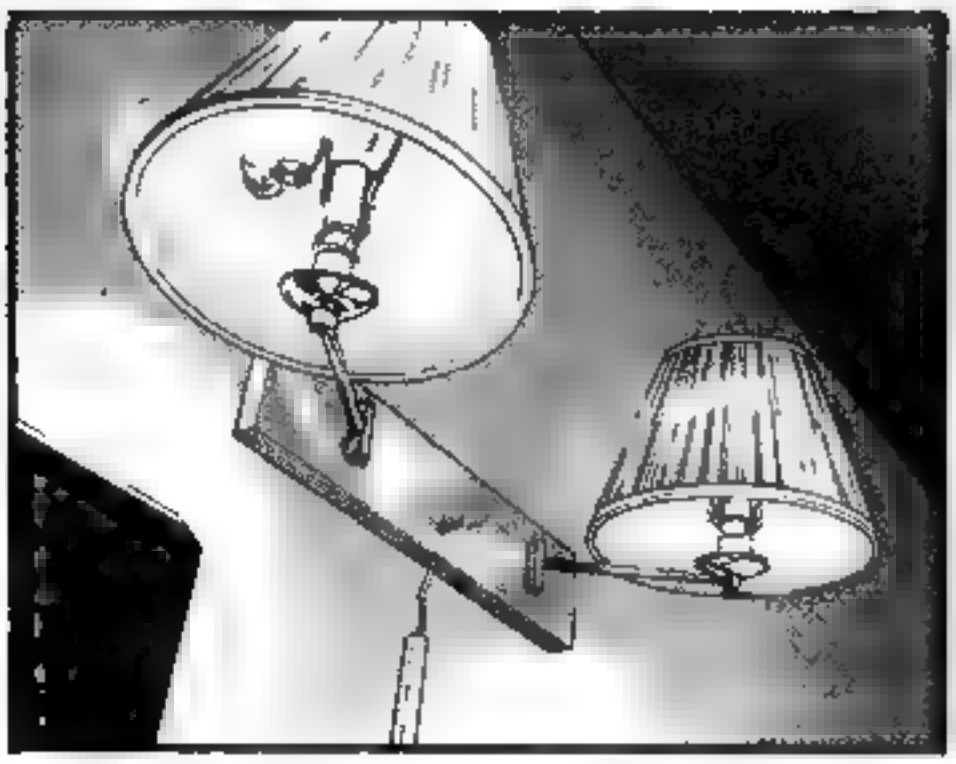
DON'T SAY THINGS LIKE THAT.

IT FEELS LIKE A GHOST IS GONNA APPEAR OUT OF NOWHERE ...

AH

BUT, THEY SAY THERE'S A LOT OF SIGHTINGS IN LONDON...

WHO WAS IT THAT SAID THAT?
"A SPIRIT WILL POSESS YOU AND MAKE A SONG."



laughing
dvance the
retreat th
do their be
the devil
is call upo

WHO WAS IT THAT SAID THAT...
"A SPIRIT WILL POSSESS YOU AND MAKE A SONG"
PARK HOTEL

WHOAAAAA!!!

THURSDAY
AM 9:03

It's like we're rock stars or something!

T-This is for us?

Your popularity has increased significantly since the last time you came.

It's only natural.

SO, OUR POPULARITY REALLY HAS TAKEN A LEAP OVER HERE ...

WHOA, AMAZING !!!

WE REALLY ARE R.. ROCKSTARS!

THERE'S A TV IN HERE, A FRICKIN' TV!

It's not really that amazing of a bus, y'know.

You guys're pretty green.

Grin

Grin

The loo is for "number ones" only.

Please leave the bus for anything else.

TRANSLATE, RYUSUKE.

BECK'S POPULARITY IS GROWING BECAUSE OF... "THAT" ...?

That's right. It's all thanks to the rumors about Eddie Lee's "last song".

So, you've heard it.

The draft.

Yeah... I had Mr. Kawakubo send it to me.

When I heard "*Devil's Way*", it excited me.

It'll be a big topic of conversation when it's unveiled at Avalon Fest.

You might say that.

HEY, WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT?

Were you able to finish the lyrics?

But it seems that spirit hasn't come to posess him, yet.

WE'RE ALMOST THERE, CHIBA-KUN.

SNORE

I'D SAY ABOUT AN HOUR.

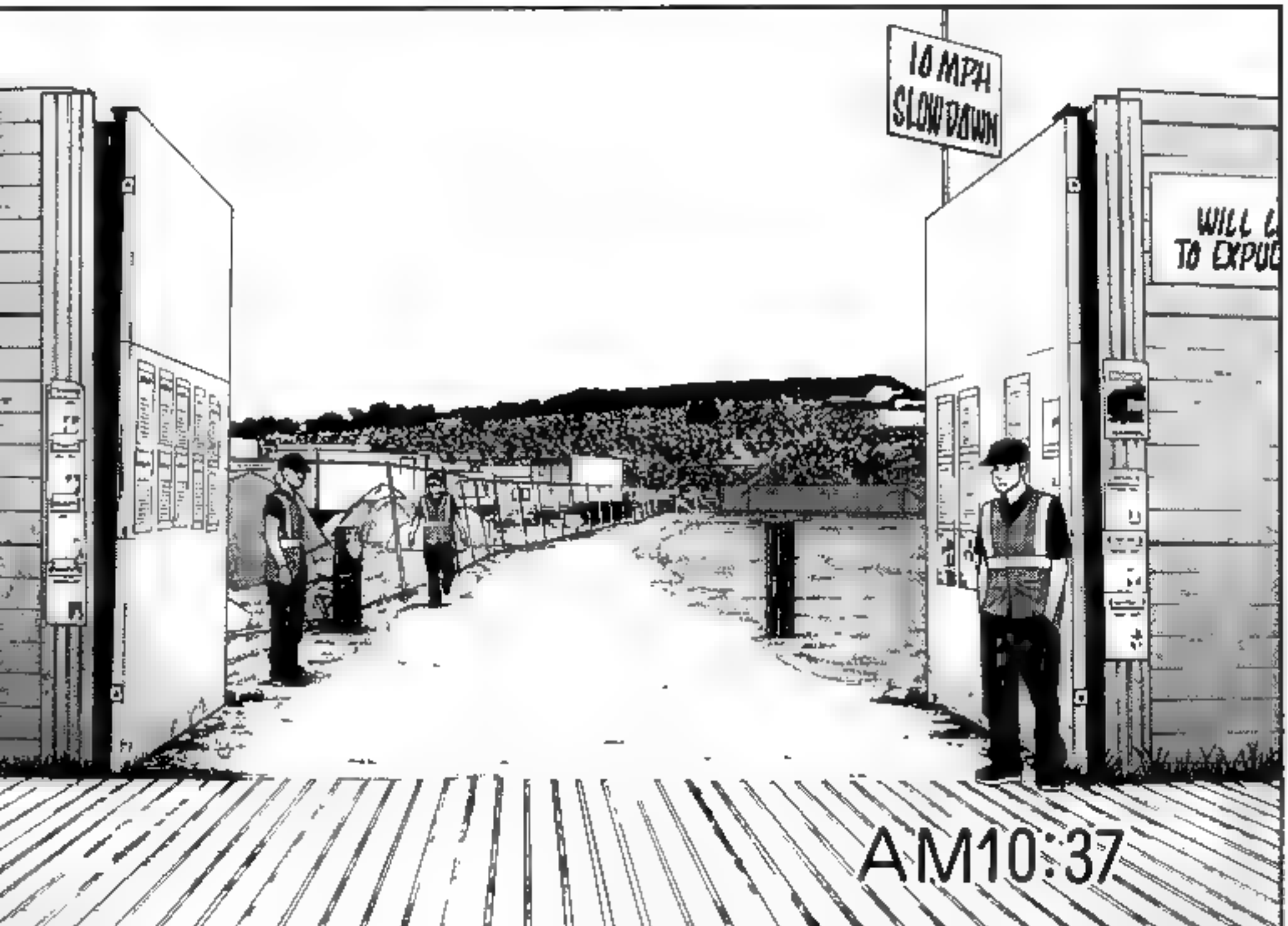
HOW LONG WAS I OUT?

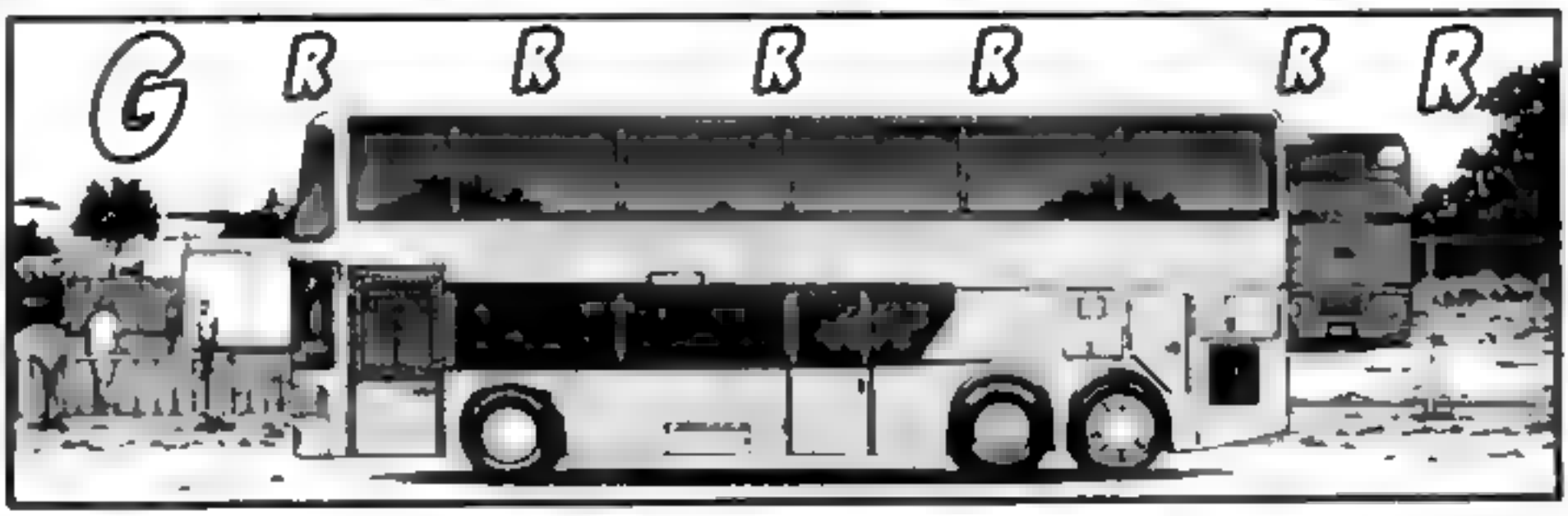
hee hee

YAWN

THE SCENERY'S REALLY CHANGED ...

Avalon Festival




G
R
R
R
R
R
R

.....

THIS MANY PEOPLE CAME ON THE OPENING MORNING...!

!!

HEY, IS THIS THE MAIN STAGE?!

IT'S THE THIRD STAGE ...

3RD STAGE

NO, THIS ISN'T EVEN THE MAIN STAGE.

.....

MAP

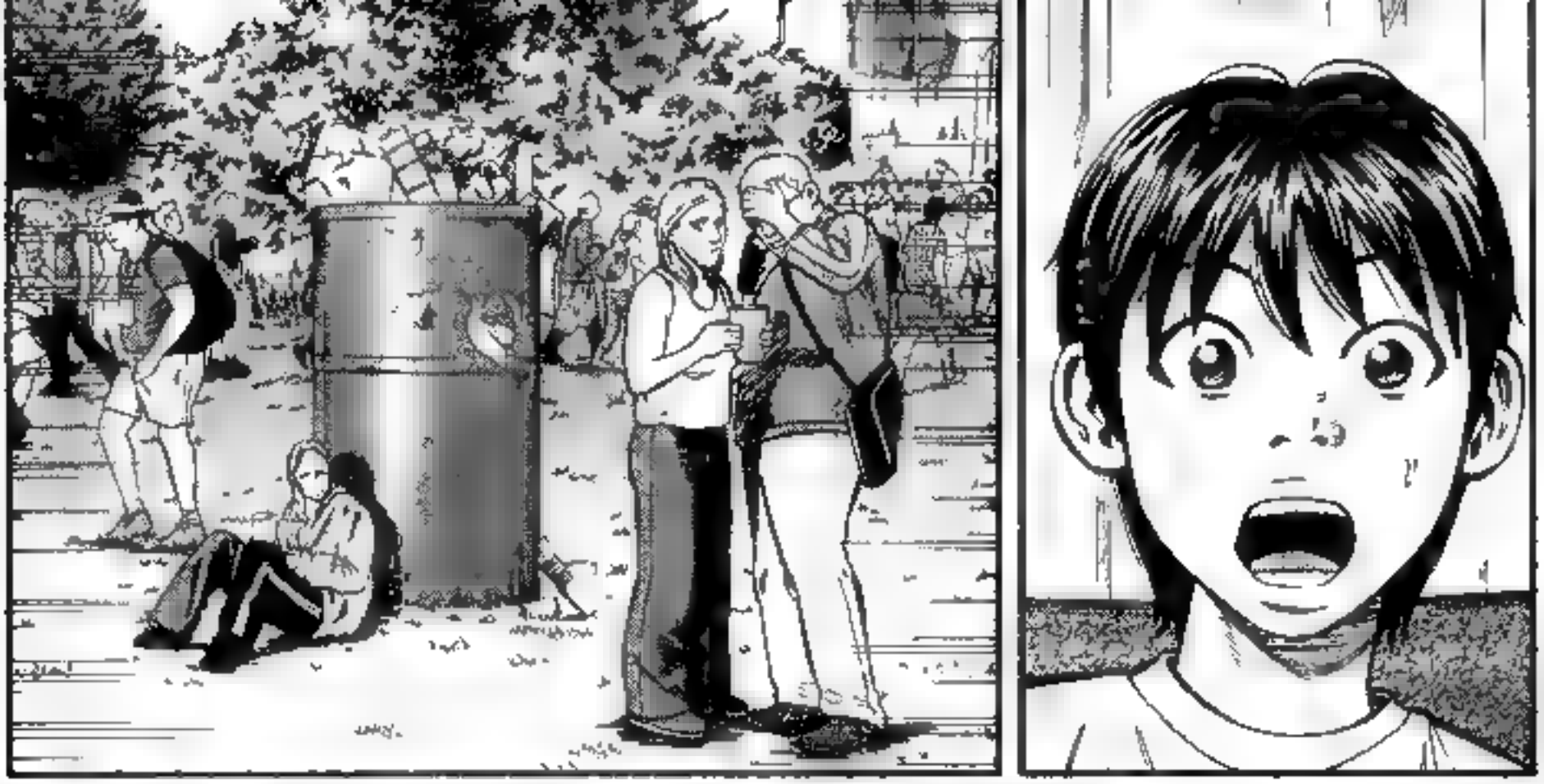
It makes Greatful Sound's main stage look so tiny!

RAYLINE STAGE
FREE PARTY FIELD
SHOW ROOM
CASINO
F
D
C
WORLD MUSIC TENT
IT'S THE THIRD LARGEST AND CAN HOLD ABOUT *FIFTY THOUSAND* PEOPLE...
CINEMA
ACOUSTIC STAGE
A
H
2ND STAGE
B
I NEW BAND STAGE
BACK STAGE
3RD STAGE
N
O
GATE 1
M
P

Th-then what the hell is the main stage like!?

THERE'S A LOT MORE PEOPLE AROUND THIS ONE
HEY, THAT'S THE MAIN STAGE, RIGHT?

Apparently this is where Power Gate is playing.
MAP
No, that's the second stage... It can hold around sixty thousand people



hee
hee
MAN, WITH THIS EXCLUSIVE BUS AND THIS STAGE, I REALLY FEEL LIKE A ROCK STAR!

The back stage is located in the reverse side of the main stage.
You'll get there soon enough.

BOOM BAM

BOOM BAM

BOOM BAM

BOOM BOOM BOOM BOOM BOOM BOOM

Such an amazing main stage ....

The main area here can hold a hundred thousand people

MAP

MATT CANCELED.

T-THIS IS WHERE *HYPNOSIS*, *HYPE* AND *MATT*...

.....

EH? IS THAT TRUE?

It's the sponsor.

What's that "W" all about?

It's some big hamburger chain's logo.

If the founder, Billy Riley, were still alive...he would have never approved of this.

?

hee hee

SECURITY

L-LOOKS LIKE WE COME TO AN INCREDIBLE PLACE, HUH?

gulp

ACCESS TO PRODUCTION PASS HOLDERS ONLY

Hello!

Jodie!

Welcome to Avalon Fest.

SHE'S BILLY RILEY'S DAUGHTER.

IF I REMEMBER CORRECTLY, THEY MET IN LIVERPOOL.

DUDE, SHE ISN'T ASKING HOW YOU'RE FEELING...

Fa-Fine, Sankyuu, Hawa yuu?

Hello, Koyuki!

Sta

re

MAYBE YOU SHOULD TAKE A LOOK IN A MIRROR ...

Dude, I got a funny feeling about something.

N-NO, IT WAS TAIRA-KUN!

SAKU, YOU BASTARD !!!

hee hee

Huh?

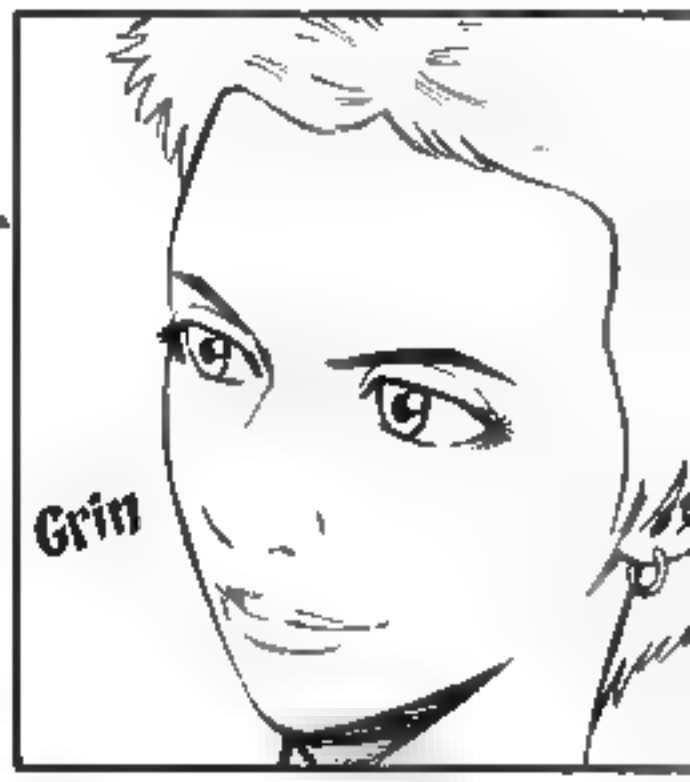
The Rayline stage on Saturday, the day after tomorrow at 3pm.

Did you already take a look around?

No, not yet.

Since we just got here and all.

Want me to show you around?



We'll be walking for a good while, so does anyone need to use the bathroom?

We'll be making our way to the farthest stage.

woo

SH

I-I'LL JUST BE A MINUTE!

Ten times the intensity of Greatful Sound!

WHAT'S WRONG?

wobble wobble

The Mexican Food

They have some good tacos over there!

We just started walking though...

MUNCH MUNCH

SHE EATS PRETTY SLOWLY, TOO!

SHH, WE'RE JUST GOING AT JODIE'S PACE.

DON'T YOU THINK WE'RE WALKING A LITTLE SLOW?

SHAAA

Dammmmnn, the rain's starting to pour!

THIS AREA COVERS ABOUT TEN TIMES THE SIZE OF GREATFUL SOUND.

A-anyway, this place is pretty wide, isn't it?

FOR BEING PRIVATELY OWNED, THAT IS

drip

drip

THERE'S NO WAY YOU COULD USE THEM ALL IN FOUR DAYS, AFTER ALL.

♪

SO JODIE SAYS.

THE STAGES WERE MADE BY COMBINING OVER THIRTY SMALL STAGES.

LET'S CHILL FOR A SEC.

Hold up, my shoes are all soaked.

WHEEZE

WHEEZE

Yup.
I-Is this really the Rayline stage?

THIS IS *WAY* TOO BIG...

We won't have absolutely anybody coming...

So, this is where we're going to be playing.

It holds about thirty thousand people...

MAP

HMMMMMM

.....

RAYLINE STAGE

SHOW ROOM

CASINO

ALL BY ITSELF ...

IT'S ALSO THE *MOST* ISOLATED AND FARTHEST STAGE...

F

GAT

C

MUSIC TENT

J

This used to be the main stage.

What a crappy place to play at. It's like an hour from the front gate.

WHEEZE

WHEEZE

It seems this time they're not putting attractions and such around it.

CASINO

.....

What exactly is a "Rayline"?

I don't really know all too well myself, but...

In England, if you look at the map, there are several monuments and landmarks that go in a straight line.

You're saying Rayline Stage is on that line?

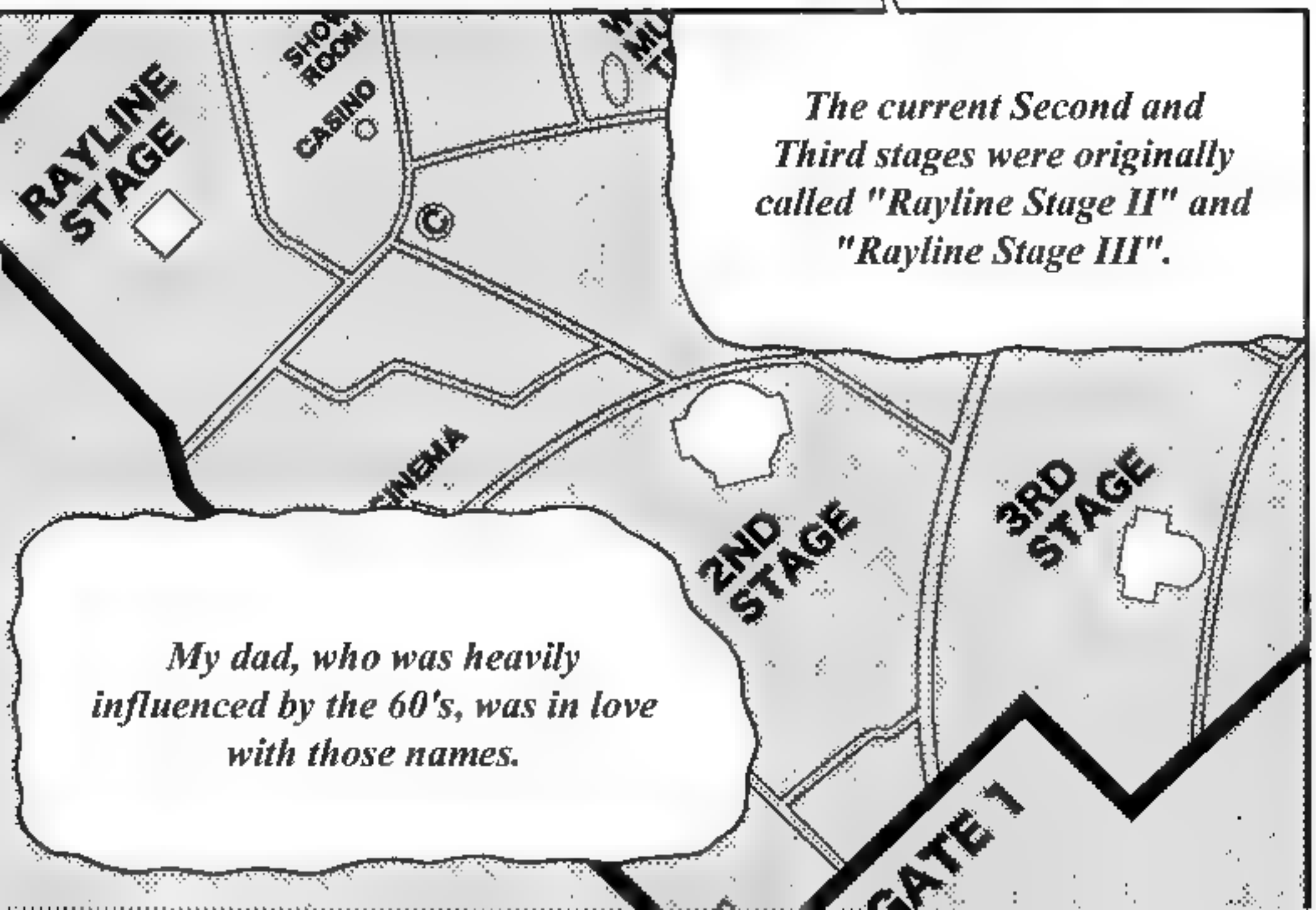
.....

Heh Heh

It's really seems like a wonderful line.

The current Second and Third stages were originally called "Rayline Stage II" and "Rayline Stage III".

My dad, who was heavily influenced by the 60's, was in love with those names.



flip flip

I DON'T REALLY GET IT.

Yu-Yua Fatha?

grin

Yeah!

His hat's kinda out there, but he wore it often.

My dad was really proud of this stage.

Eddie Lee also liked this stage.

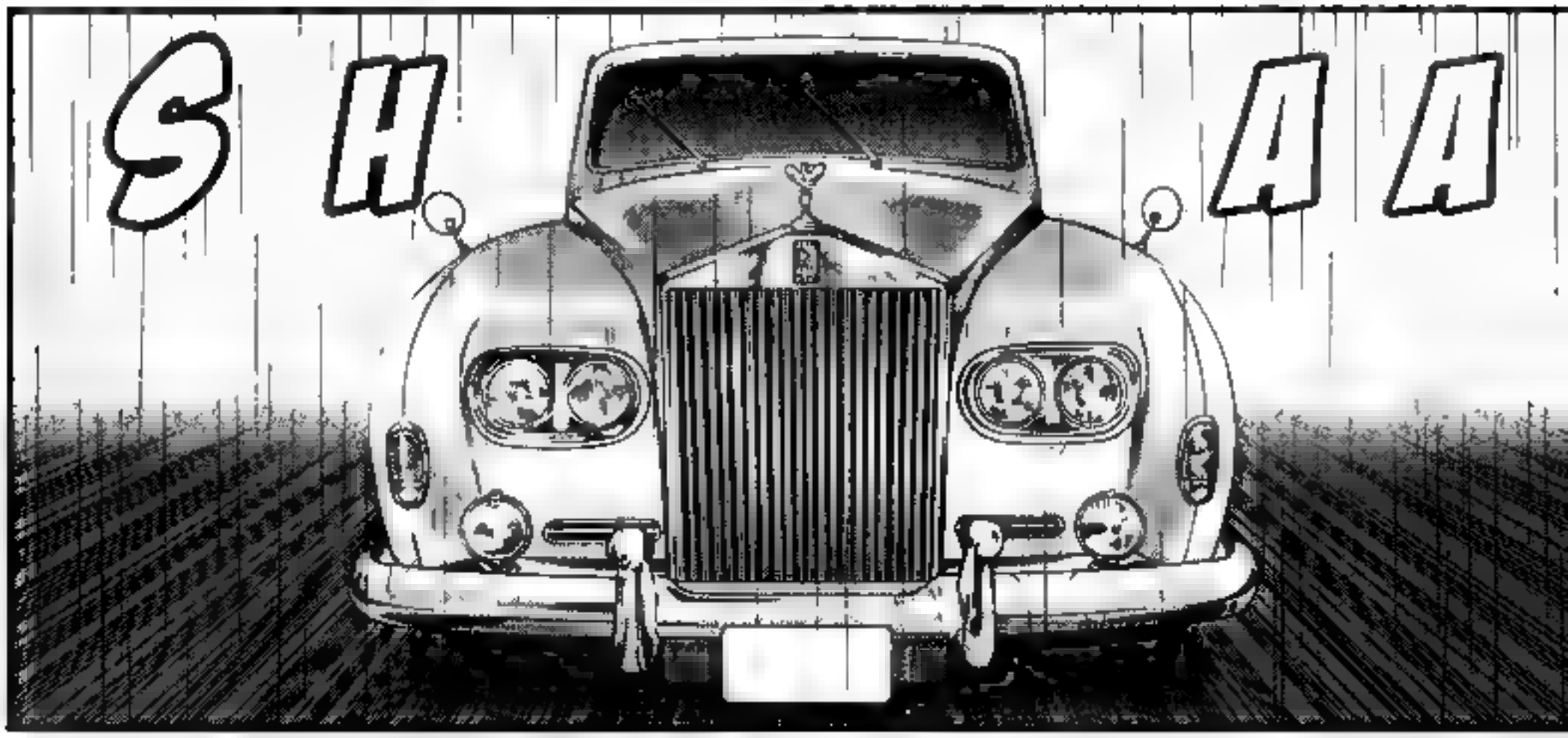
He would keep saying how he wanted to come out.

.....

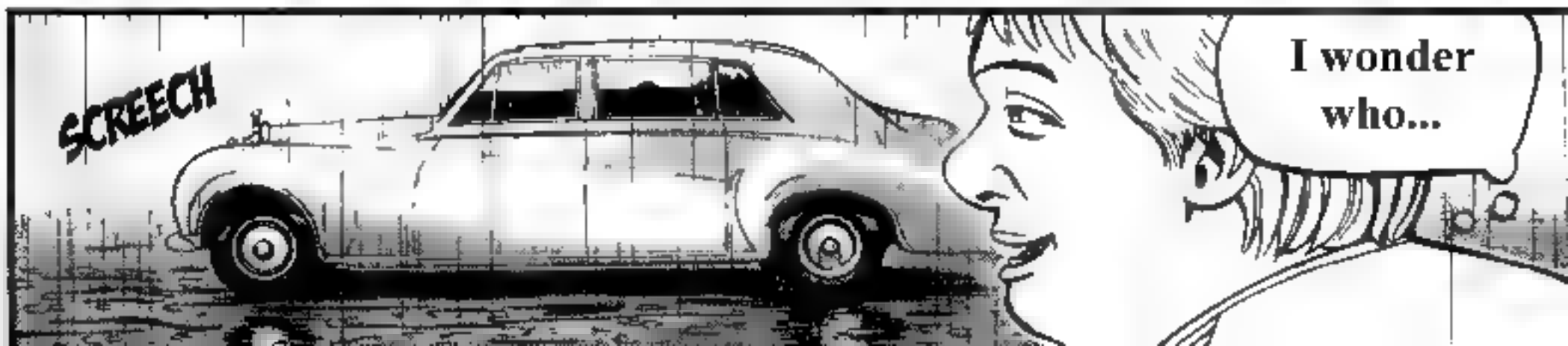
The day after tommorow, Saturday at 3pm...

I gotta hear Eddie Lee's "last song"...

I'll be sure to come check you guys out.


SHAA

Undoubtably some amazing star.
Who's riding in that?
Awesome car...


SCREECH
I wonder who...

!!

Leon
Sykes!

YOU'RE NOT PLAYING "*DEVIL'S WAY*?!"

YEAH.

WHY?

ARE YOU CRAZY?

YOU DON'T KNOW IF YOU'RE GOING TO GET ANOTHER CHANCE LIKE THIS!

THIS IS YOUR *BIGGEST* CHANCE TO SHOW OFF *BECK'S* POTENTIAL!

In any case, I've decided.

glance

ARE YOU ALRIGHT WITH THAT, TAIRA?

WELL... IF RYUSUKE ALREADY CAME TO HIS CONCLUSION ...

.....

WHAM

YAKUZA KICK!

BAM

PEOPLE ARE GOING TO COME EXPECTING TO HEAR EDDIE LEE'S "*LAST SONG.*"

WHAT THE HELL IS THAT?

sigh

EXACTLY.

WE DON'T HAVE ANY LYRICS ASIDE FROM WHAT KOYUKI MADE.

BUT THEY'RE DEFINATELY NOT *EDDIE'S* LYRICS.

REALLY, I THINK THEY'RE *GOOD* LYRICS,

IN THE END, WE WEREN'T ABLE TO FINISH THE SONG.

WEREN'T YOU WITH KOYUKI-KUN?

I'M BACKKK! MAN, *KNEE CAP'S* LIVE WAS *AMAZING!*

ARGH... IT'S ALMOST 12:00!

NOPE.

IT IS A HUGE AREA AFTER ALL.

MAYBE HE'S LOST.

.....

THERE'S A LOT OF DRUGS, ROBBERS, AND DANGEROUS AREAS AROUND.

WAYNE WAS SAYING TO BE CAREFUL LATE AT NIGHT.

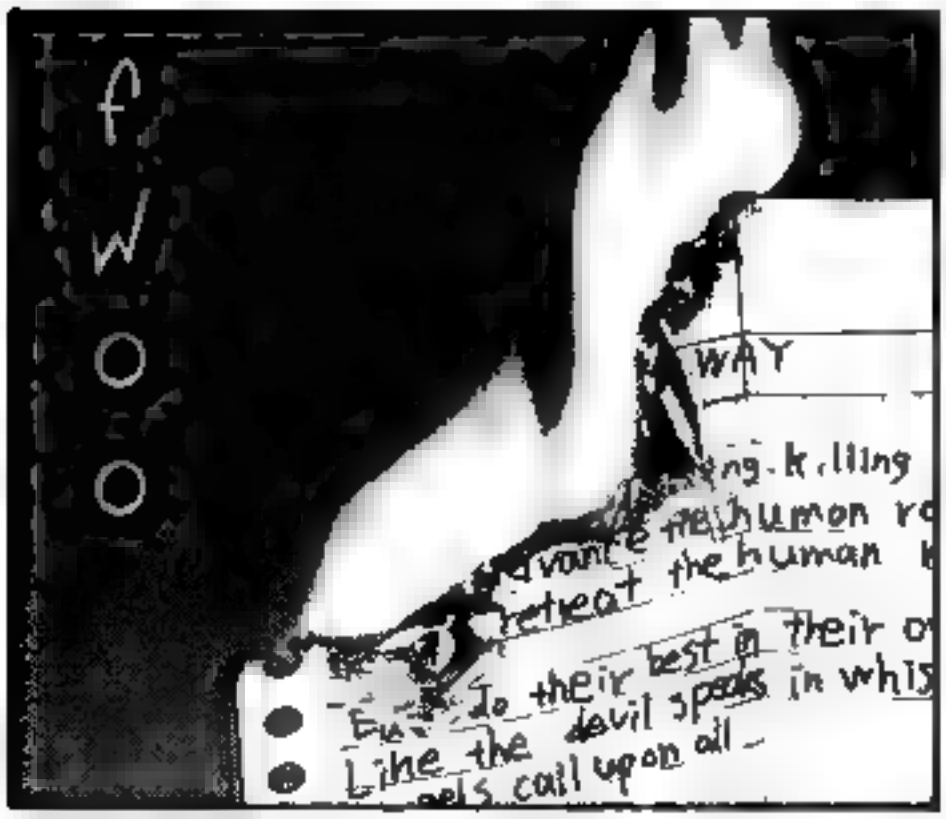
CINEMA

BANG

BANG

BUUUZZ

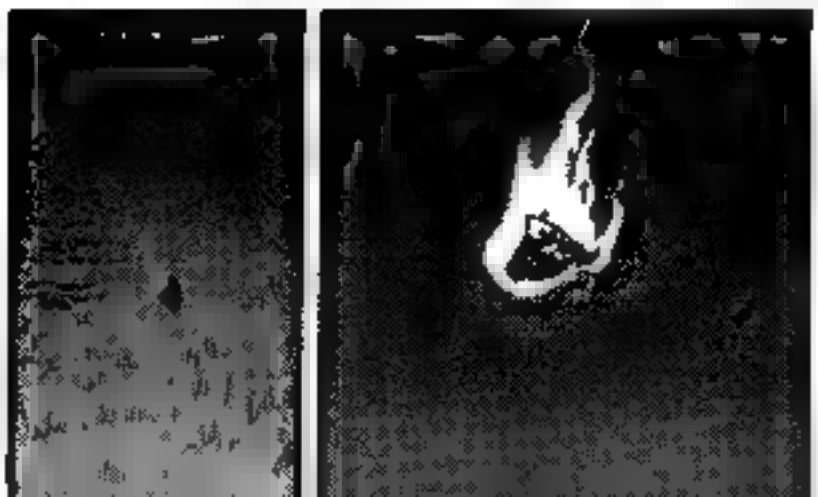
GRUMBLE


f
w
o
WAY
Do their best in their
devil spells in whi
Like the
spells call upon all

f
w
o

HOT!

f
w
o



THAT WAS HOT...

Grin
Grin
I got a few other things, too!

Hey kid, you wanna buy some weed?
!!

DASH
Hey!

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

THERE'S ABSOLUTELY NO LIGHT.

IT'S DANGEROUSLY PITCH BLACK.

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

I WONDER IF SOMEBODY IS PLAYING A CD SOMEWHERE...

E-ekuze mi! I'mu rost!

THUD

Bob Marley and the
Wailers!

C-Could that be...

Billy Riley-san?!

Their shows were once wonderfully mysterious...

A band that originated from a small country in the Carribean ..

They were always able to create an audience, whether it would be on or off the stage...

WILL WE BE ABLE TO PLAY A SHOW OF THAT MAGNITUDE?

THIS TIME...

You sure do look troubled.

Rustle

Your shoes and clothes are all muddy.

I'll be waiting for when that time comes.

It'd be better if you take three lines next time.

NEXT TIME?

WHAT I REALLY WANT TO KNOW IS...

U-UMM...

Three lines.... be sure not to forget it.

HEY, KOYUKI !!

WHERE'D YOU GO LAST NIGHT?

WHAT TIME DID YOU COME BACK?!

IF YOU'RE GOING TO SLEEP, AT LEAST SLEEP IN A BED.

EVERY-BODY WAS WORRIED AND STARTED LOOKING FOR YOU!

6:30.

What time is it now?

WHERE IS EVERYBODY?

THEY'RE ALREADY AWAKE.

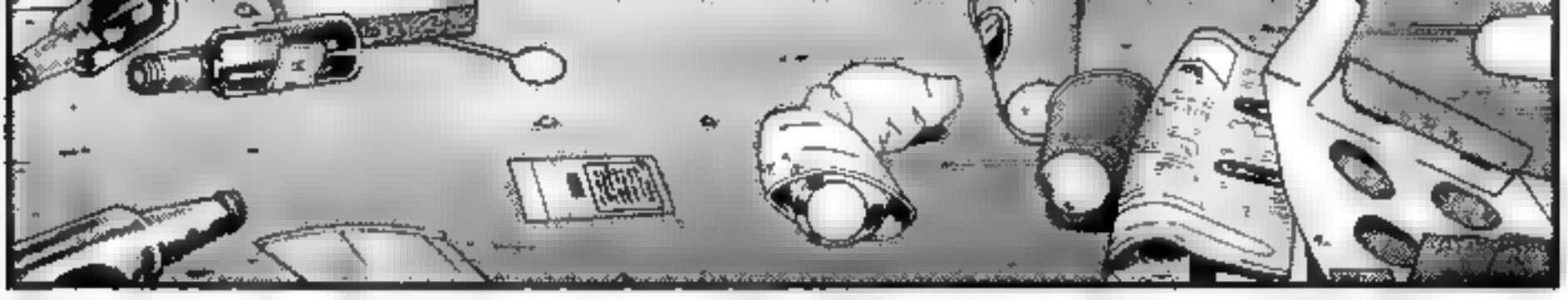
Owwww my legs are sore from walking so much...

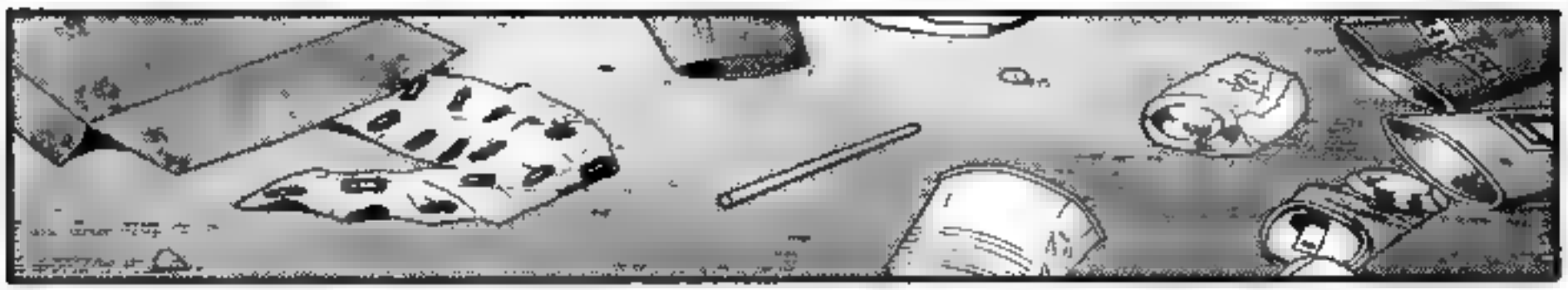
B Y U U U U

FRIDAY
AM 6:33

FLASH

OR IS ALL THE PRESSURE KEEPING YOU UP?
YOU GUYS CAN'T SLEEP BECAUSE OF JET LAG?
KAWAKUBO-SAN AS WELL..





B Y U
U
U

THIS SCENERY... DOESN'T IT LOOK A LITTLE FAMILIAR?

SAW THE "DREAM" AGAIN...

I ACTUALLY...

No way..
everyBody
else saw
it..?

WHAT?!

WE WERE KEEPIN' SILENT BECAUSE WE DIDN'T KNOW WHETHER OR NOT YOU SAW IT.

nod nod

TO BE HONEST, WE'VE ALL SEEN IT BEFORE.

BY U U U

WOOSH

step

step

I WAS SURE THAT WE WOULD BE ABLE TO GET INTO AVALON FEST.

JOINED THE OTHERS IN THAT DREAM.

BECAUSE EDDIE...

BYU

UUU

HE CAME UP TO ME AND PUT HIS HAND ON MY SHOULDER.

YEAH.

ALLRIIIGHT!

ALRIGHT, I'LL TREAT YOU GUYS TO BREAKFAST! I'M PRETTY POSITIVE I SAW A GOOD FISH AND CHIPS RESTAURANT NEAR THE SECOND STAGE!

I WANNA SLEEP A LITTLE MORE.

HE CAME UP TO HIM AND PUT HIS HAND ON HIS SHOULDER?

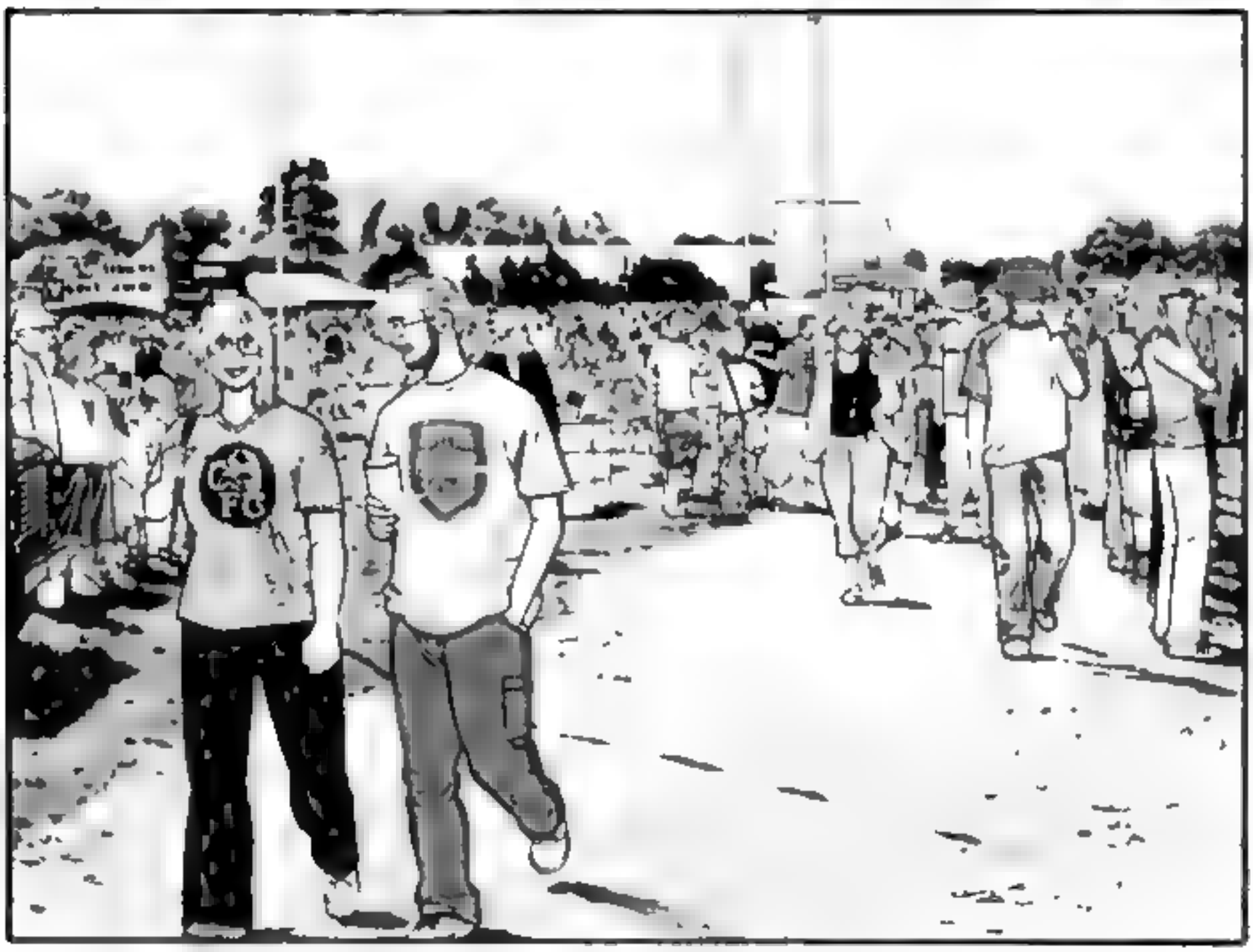
BYUUU
WHAT'S UP, KOYUKI?
No it's nothing..

PHASE 3 MANGA
CHAPTER 86
Transiators Kesubei, Shinsh
Transiation Check Kesubei
Script Editor Emery
Editors Emery, Gnutte
Typesetter Emery
Quaiity Check Emery
Notes We hope you enj
release, aiong with the
page! As always, we ne
editors (Manga
editors
interested,
oductions@gmail.com

Beck

HAROLD SAKUISHI

FRIDAY
AM.10:19



REE

EEK

UGH!

WOW,
THIS PLACE
IS HUUUUGE.

A-ARE
YOU ALRIGHT
SATOU-SAN?

W-What
the hell was
up with that
toilet?

WHOAAA, *TONY SAINT CLAIRE'S* LIVE IS STARTING AT 2!

IT END'S FRIDAY

MAP

IT WOULD BE GREAT IF *MENTZ* IS PLAYING!

MAP

Whoaa

HOLD THE PHONE! RESISTANCE AND 11 MONKEYS ARE PLAYING AT THE *SAME TIME!*

TOMMOROW AT 3 AT THE RAYLINE STAGE.

BY THE WAY, WHEN EXACTLY IS *BECK'S* PERFOR-MANCE?

WOOSH

Hello!

I found you... how are you feeling?

Go to the blue tent backstage at 3.

?

.....

Apparently, it's a message from Leon Sykes.

THUMP

THUMP

Now what was all that about?

SO, HE'S FINALLY COME...

THERE'S SUPPOSED TO BE A CASINO AROUND HERE, DON'T YOU WANNA TAKE A LOOK?

HEY!

WE STILL HAVE SOME TIME BEFORE IT HITS 3.

NAH... I'LL PASS.

WHAT EXACTLY IS UP WITH YOU? SOMETHING TO DO WITH LEON SYKE'S "***COMPLETE OBEDIENCE***," OR WHAT?

WE HEARD EVERYTHING FROM THE OLD LADY.

AND I MEAN EVERY-THING

S-so you knew...

SKUMP

IT'S ALRIGHT. I'D LIKE TO SAY THAT I'M WITH YOU ON THIS...

BUT I'M JUST YOUR PARTNER. I'M REALLY NOT SURE HOW THINGS WILL TURN OUT.

BOOM BAM

BOOM BAM

BOOM BAM

AM10:39

BOOM
BAM
BOOM
BAM
BOOM
BAM
BOOM
BAM

Fwip

Kenneth, I'd like to speak with you. Just the two of us.

I have no intention of trying to intimidate you,

I have my limits.

But...

The person running this festival has cancelled Matt Reed's performance.

You should know that I don't receive pay from the ticket sales.

Along with that, it looks like even *Hyponosis* has been cancelled.

Suppose that TV keeps out of it and are unable to obtain the televising right proceeds... they would incur some devastating damages.

The media has been bashing me and reporting behind-the-scene scandals non-stop lately.

If there was just a little bit more money...

Leon, we're just barely coming along with these negotiations,

BAM

Are you trying to bankrupt me?!

DON'T FUCK WITH ME!

Do you have any idea how much of my own money I put into this festival?

It seems like you won't be the one to succeed your father.

How would you like to die before him?

Slip

Heh..

Hehe...

Heh...

!

YOU'RE the one that shouldn't be fucking with _ME_!

quiver

!!

STEP

STEP

STEP

STEP

heh
heh

You should really take it easy around my bodyguards.

STEP

STEP

What're you planning?

WOOSH

!!

Jason here was once a soldier,

So don't think your Martial Arts will do you any good.

Glare

I'm thankful for all that you've done up until now.

Despite your devil's luck, I can readily kill you.

!?

You're going to transfer all of your rights to this festival to *ME* without *ANY* question.

CHESS

KOYUKI!

AM11:12

THERE'S SHOULD BE A NEARBY TOWN IN THE AREA.

AND THERE AREN'T ANY BANDS I WANT TO SEE RIGHT NOW

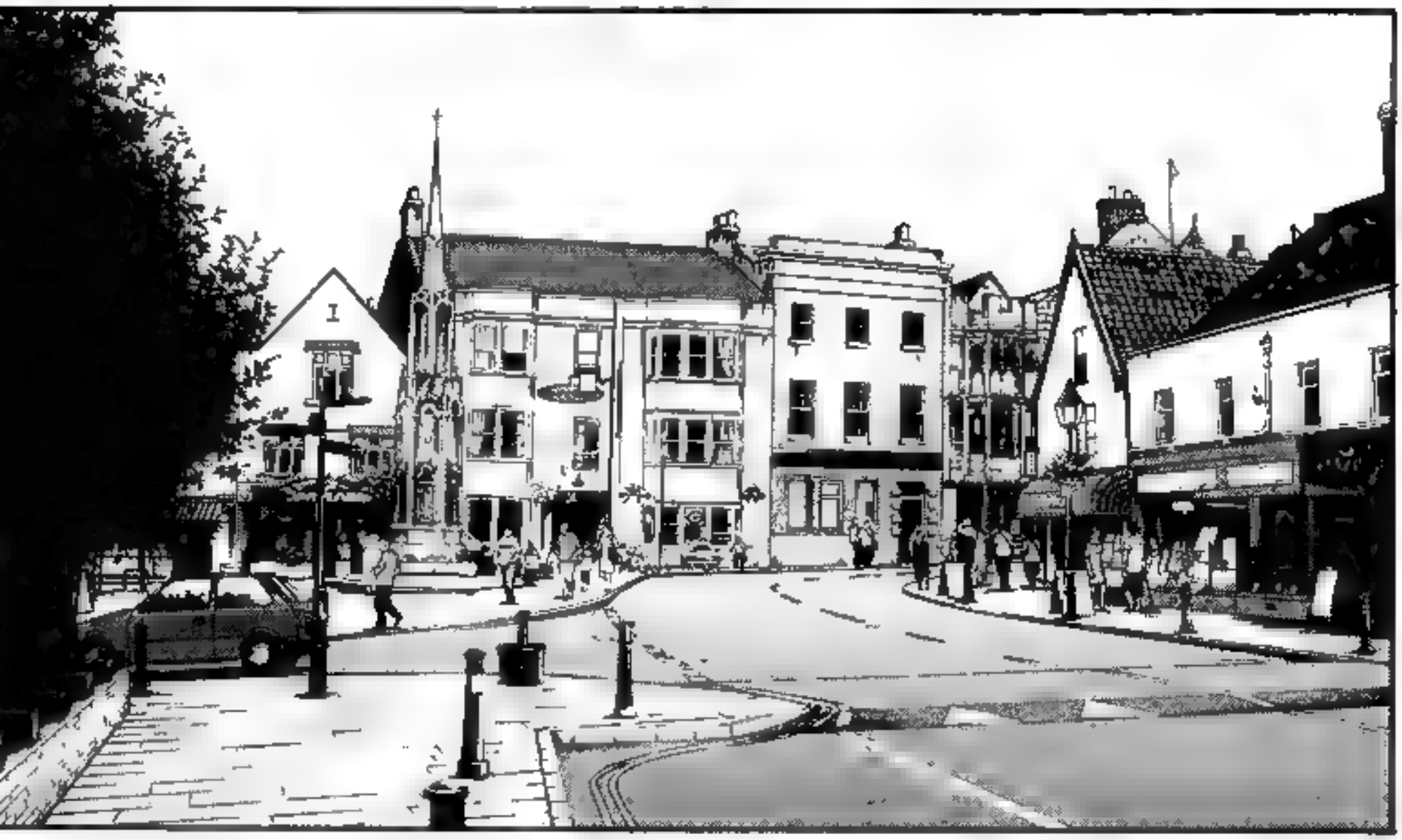
MAP

IF YOU'VE GOT SOME FREE TIME, WE SHOULD HEAD OUT TOGETHER.

WE CAN COME BACK AROUND 3 ...

SAITOH-SAN ASKED YOU FOR A FEW THINGS, REMEMBER?

THERE'S A RECORD STORE THERE.



CHALICE RECORDS
SAKU, OVER THERE.
What the...? There's like a hundred things on this list..
List of Records I want you to purchase
By Saitoh
WHAT'S THAT OLD GUY THINKING ...

I WANNA KILL THAT OLD BASTARD

MAN, THIS IS *SUCH* A PAIN IN THE ASS!

SCORE! HERE'S ANOTHER ONE.

HERE IT IS.

the best of MUDDY WATERS

IT'S ALRIGHT, THOUGH. WHAT'S IMPORTANT IS THAT WE TRIED.

SORRY ...

WE WERE ONLY ABLE TO FIND *MUDDY WATERS* AND *CHUCK BERRY* ...

SO, WHAT ARE WE GONNA DO? WE STILL HAVE PLENTY OF TIME LEFT.

Grin

Grin

HA

HA

HA

It was your idea to climb up here

My legs feel like logs

I pushed my legs to the limit walking yesterday

FLASH

HA

HA

HA

step

HA

HA

HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA
sit
CHESS
POP
FLASH
WOW
....
AMAZING
!!!

Misc

Iogg
Iogg

Man, this feels soooooo good!

Roll

Gulp

Gulp

Gulp

HM?

HEY, SAKU ...

EVERYONE SAW SOMETHING DIFFERENT.

THE DREAM I SAW...

EDDIE WASN'T THERE IN MY DREAM.

AND?

.....

I MAY HAVE TO LEAVE ***BECK.***

LEON SYKES IS CALLING ME OUT AT 3.

IN EXCHANGE FOR AVALON FEST, I HAVE TO PUT UP WITH HIS CONDITIONS...

THAT ***"COMPLETE OBEDIENCE"*** THING?

UP UNTIL NOW, THEY'VE BEEN SILENT ABOUT IT.

I WAS TALKING WITH RYUSUKE AND THE OTHERS YESTERDAY.

BA

BA

BA

BA

BA

IT'S TOO MUCH.

I JUST WANNA RUN AWAY FROM IT ALL.

BA

BA

BA

BA

THEN, WHY NOT RUN AWAY?

fwip

CHESS

BA

BA

BA

BA

BA

BA

STAY LOW FOR A COUPLE OF DAYS AND CATCH A PLANE BACK TO JAPAN.

Grin

Grin

YOU CAN HITCHHIKE YOUR WAY TO LONDON OR SOMETHING.

DON'T WORRY ABOUT PEOPLE COMPLAINING. THEY HAVE NOTHING TO DO WITH IT.

DASH

DASH

Excuse me, are you guys from *Mongolian Chop Squad*?

sta

re

OH, that clip they always show is SUPER COOL!

SHA

KE

Ye-
yes

DUNNO, BUT IT SOUNDED LIKE SOMETHING GOOD.

WHAT DID HE JUST SAY?

I'll *definitely* be seeing your band's show tomorrow!

SERIOUSLY?!

SINCE WE GOT HERE YESTERDAY, THERE'S BEEN PEOPLE THAT COME UP TO ME WANTING HAND SHAKES AND PICTURES WITH ME!

I GUESS IT'S BECAUSE THERE AREN'T MANY ASIANS NEARBY OR SOMETHING. I GUESS IT MAKES US KIND'VE CONSPICUOUS.

Grin

Grin

YAY

YAY

YAY

YAY

YAY

AVALON FESTIVAL

PM 1:24

FEST

I'm gonna say it straight, alright? I don't like lying.

Eddie Lee's charity activities were shit!

Starvation in Africa, Global Warming... it's all bullshit!

If he wanted to donate, he should've just gave it some government or some charitable organization, right?

Matt's way of going berserk was awesome, of course.

But giving to chartity and shit? That made me wanna puke!

phew

!

Thank you, that was *Power Gate's* Guy Sexton!

Hey, guys!

!?

At least, that's how the rumor goes.

I forgot your band's name, though

You guys're... the ones who know Eddie Lee's last song or whatever, right?

whisper whisper

GUY SEXTON IS TALKING TO US!!

I have no idea!

Wh-what did he say?

Y-yes

Do you like Eddie Lee?

Dying in vain like that was suitable for a "charitable" soul like him.

Eddie Lee was a jackass.

JUST LIKE LAST TIME!

INSULTED:

BUZZ IN BALL PARK

Grin

GULP

Your "Power" will die out by next year for sure!

There is no way *Power Gate* will ever be a band like *Dying Breed*.

Ooh...

Who the hell do you think you are, mother-fucker?!

WOSH

!!

STRUGGLE

SECURI

STOP, GUY!!

Oh crap! Muddy Waters and Chuck Berry!

Are you okay, Koyuki?!

WHAT DID YOU SAY JUST NOW?

GOOD, THEY'RE FINE!

DAMN, EVEN YOUR PRONOUNCIA-TION WAS GREAT!

I THOUGHT I WOULD GET TO SAY IT SOMEDAY, SO I'VE BEEN PRACTICING.

AND THAT, COME NEXT YEAR, THEY'LL DEFINITELY LOSE THEIR POWER.

I SAID ***POWER GATE*** WILL NEVER BE LIKE ***DYING BREED.***

SOME TIME AGO,

I HAD MAHO TEACH ME.

IT'S KOYUKI, RIGHT?

KOYUKI.

YOU LOOKED PRETTY COOL JUST NOW.

rustle rustle

THERE'RE A LOT OF PEOPLE WHO HATE GUY SEXTON.

ALL THE MEDIA GUYS THAT WERE BUZZING AROUND SEEM PRETTY IMPRESSED AS WELL.

No- Norman

Really?

WHO'S THIS?

EVEN THOUGH HE DOESN'T LOOK JAPANESE AT ALL

HEY, HE CAN SPEAK JAPANESE ...

NOTHING MUCH.

.....

WHAT HAPPENED TO YOUR HAND?

CHESS

THE ONE WHO WORE THE DIANE KAUFMAN T-SHIRT AND THE GLASSES ...

Grin

ANYWAY, HOW'S YOUR NEW GIRLFIEND?

Sh-she's not my girlfriend -

HUH?!

I THINK HE'S TALKING ABOUT SAYAKA!

I MUST'VE MISTOOK HER FOR MAHO...

hee

hee

NOPE.

THUMP

MAHO CAME HERE, TOO?

SHE WON'T ANSWER HER PHONE. AND EVEN IF I GO OVER THERE, SHE WON'T MEET WITH ME.

SHE TYPE WHO CAN'T REALLY TAKE IT WHEN SHE MAKES MISTAKES.

DID YOU KNOW THAT, IN REALITY, SHE'S QUITE A WEAK PERSON?

?

WHY DIDN'T YOU COME TO THE MEETING PLACE THAT DAY?

MAHO WAS WAITING FOR YOU IN FRONT OF *ROLLER-BALL STUDIO.*

RIGHT IN THE CENTER... FOR A LONG TIME, TOO.

AND SHE SAYS BEFORE THAT, SHE SECRETLY WENT TO THE SEE THE LIVE AT *THE ROCK PILE.*

THAT BOOK'S OLD, MAN.

Accoring to this, Dybre's "Anchor" was recorded at Abbey Road Studios...

Wa-wait wait!

flip

flip

BUT EVEN THAT'S SUPPOSED TO BE UNDERSTOOD WTIH A LITTLE DETECTIVE WORK.

IT'S POSSIBLE THAT THE DEMO WAS RECORDED AT ABBEY ROAD STUDIOS,

HUH?

WHERE?

SAKU, I'LL BE GONE FOR A BIT, OKAY?

AH!

WAS

TAP TAP TAP

LONDON

?

Bath!

I can't go to London, but I can take you to Bath.

N DON

Ba-Baasu?

OK, sankyuu!

I.. I CAN'T REALLY UNDERSTAND HIM, BUT I'M IN A HURRY ...

From there, it's only an hour train ride to London.

VROOM

VROOM

CHESS

WHAT ?!

STOP PLAYIN' AROUND, DUMBASS !!!

SORRY, I COULDN'T STOP HIM.

HIS ADRENALINE JUST KICKED IN, AND HE WAS GONE!

AND YOU JUST LET HIM GO? JUST LIKE THAT?

I JUST COULDN'T STOP HIM ...

IT'S ONLY SEVENTEEN MINTUES TO 3PM, Y'KNOW.

.....

I'M GOING TO GO GET HIM. *ALONE.*

.....

A-a-are you Yukio?

Step

!

No...

Wh-wh-where's Yukio?

I'm the only one here right now.

Yu-Yukio isn't here.

You're one of Leon Sykes' men, aren't you?

Th-th-there's no longer any need to meet with Leon Sykes.

Who are you? I don't catch your meaning.

!?

M-m-Mr. Slater is waiting for Yukio!

BATH

Wave

CHESS

VROOM

By the way, Joe Strummer was born in this town.

Take care!

Tickets

Platform 1
Platform 2
Tourist Information
Bath
Information & Assistance
GO
GO
GO
GO
GO
1st 1513 London Waterloo 1513
Calling at
3rd 1535 Newmouth 1535
Time Now 15:12:55

GO
GO
GO
GO
Way out

CLANK CLANK

CHES

GO GO GO GO GO GO

?

RRRR!

She went to perform with *Baby Sister*, and won't be back until later tonight.

Maho isn't home right now.

METROPOLITAN RAILWAY

PADDINGTON STATION

Ahhhhh, uuuummmm...

LONDON, PADDINGTON STATION

Like I said, she went to perform with *Baby Sister* in *Dartford*!

Da- Daaatfooodo?

AWAWAWA

Wh-wh- what should I do? I want to ask for direction's to Maho's apartment, but...

WHEN I'M NERVOUS, MY USELESS ENGLISH CAN'T BE UNDER-STOOD.

babump

babump

babump

YES, *Dartford!*

HOW PITIFUL ...

SIGH

That girl was rambling on for so long, I just said "Ok" without really understanding her and hung up

THAT OLD MAN LOOKS LIKE HE'D BE EASY TO ASK ...

SHIVER

ONCE I GET BACK TO JAPAN, I'LL "STUDY ABROAD" IN FRONT OF THE CLOSEST TRAIN STATION!

NAH, I BETTER NOT

Glance

Glance

Dartford?

E-EXCUZU MI! I U-UWANT TO GO TO DAATFOODO!!

Charing Cross Station

AM I GONNA BE ALRIGHT?

I DIDN'T UNDERSTAND A THING HE SAID.

twitch twitch

WILL I BE ALRIGHT TAKING THIS TRAIN?

IT'LL BE A MIRACLE IF I EVER GET THERE

IT FEELS SO NOSTALGIC ...

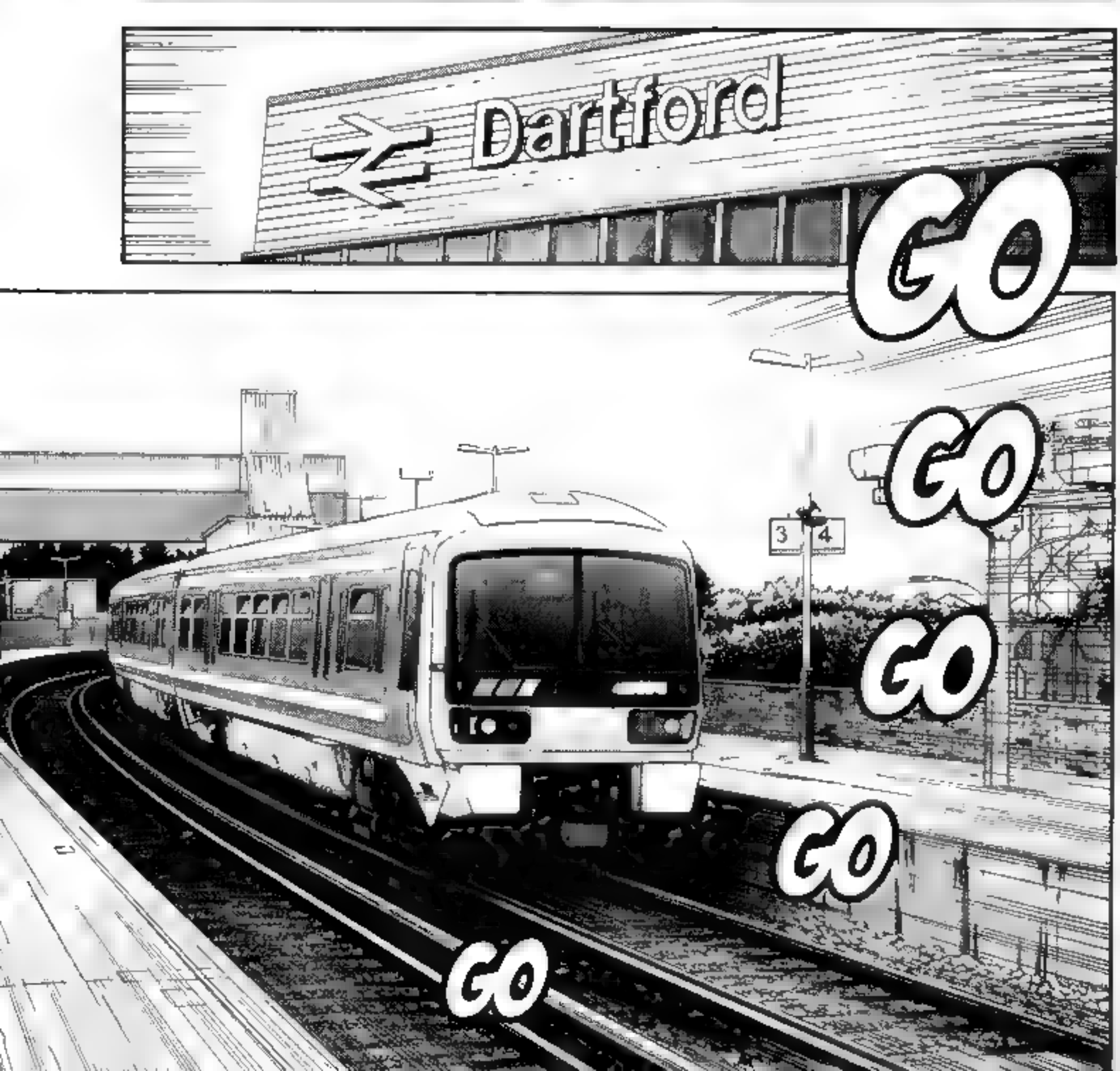
THAT LANDSCAPE ...

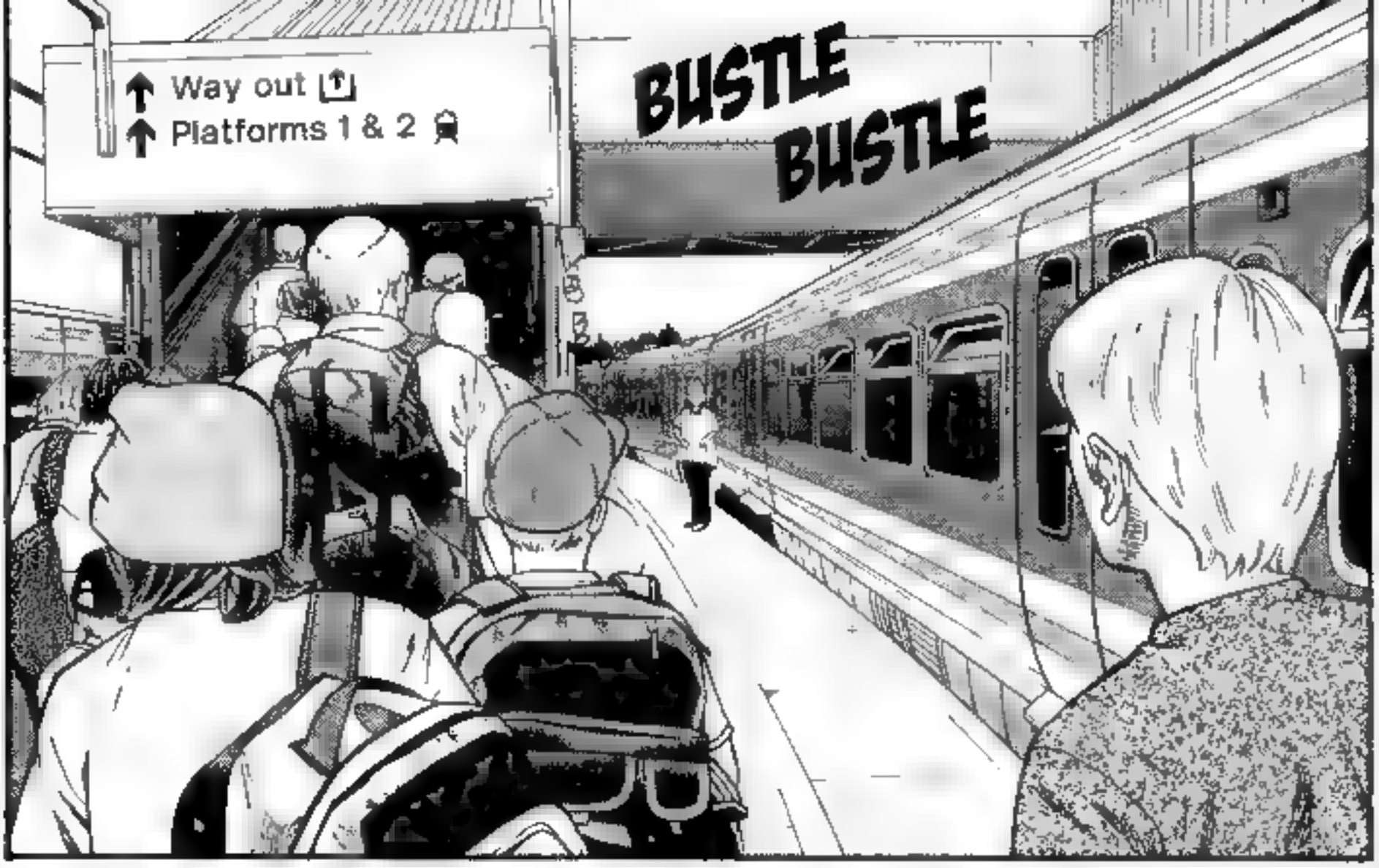
IN THEIR EARLY YEARS

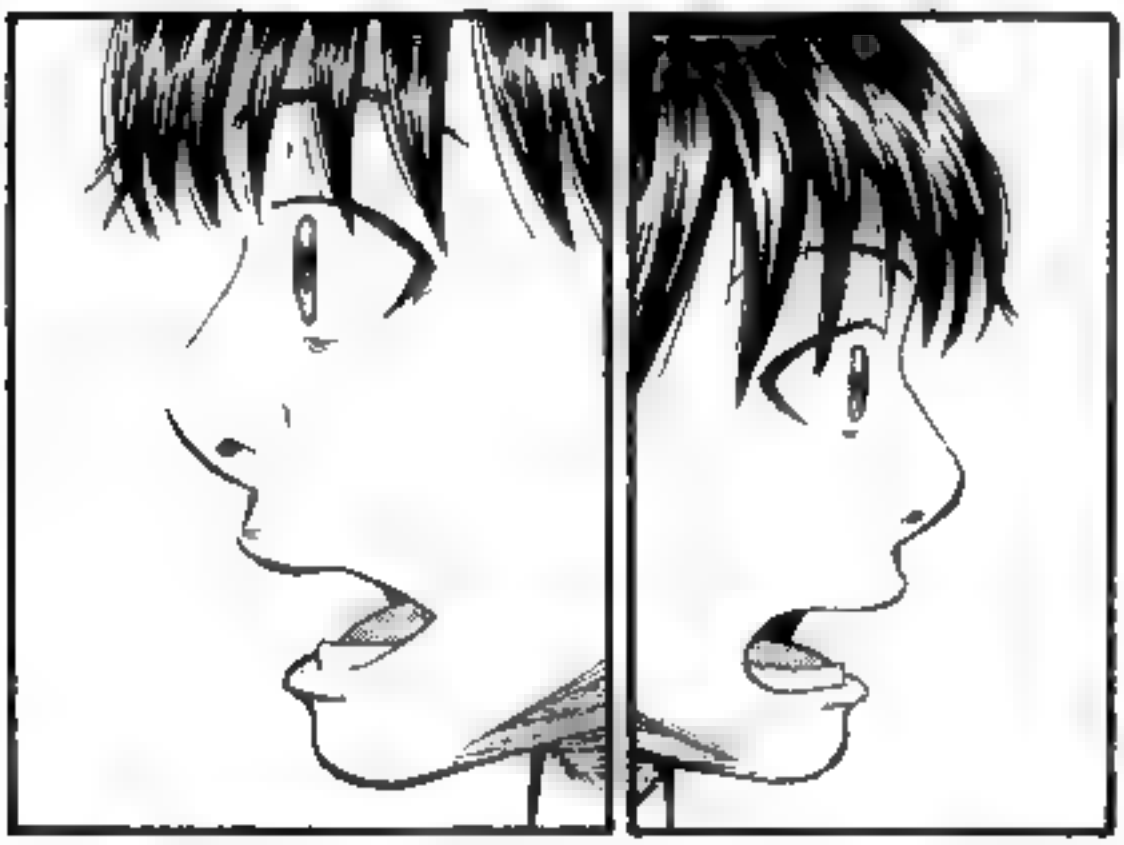
STONES

IT'S STUCK IN MY HEAD

THAT FLOWING MELODY




Way out
Platforms 1 & 2
BUSTLE
BUSTLE



CHES

GO
GO
GO
F2

The number 2 train is now arriving.

GO GO GO GO GO

THIS SURE IS ...

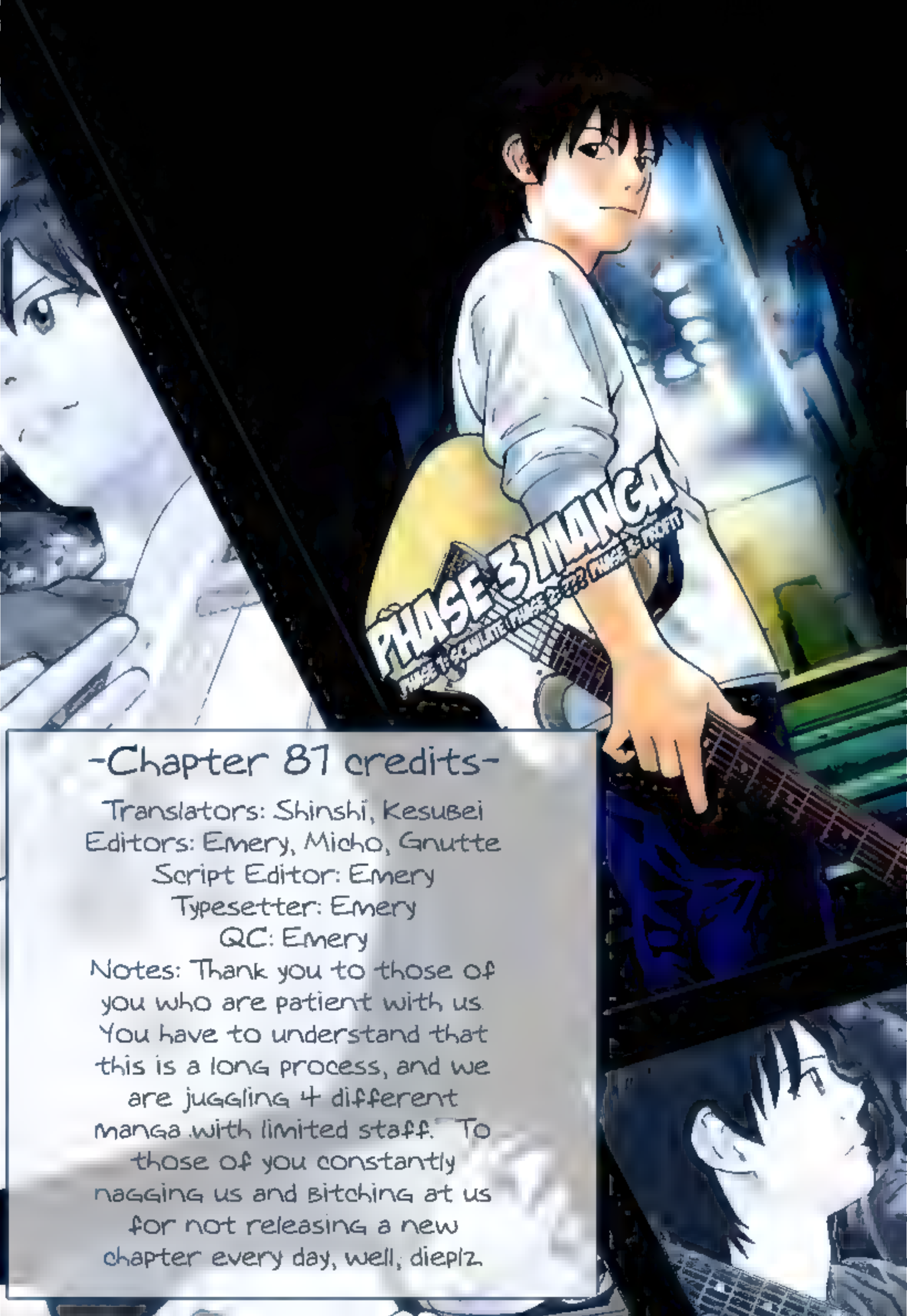
AN ORDINARY TOWN, HUH?

GO

GO

GO

GO



-Chapter 87 credits-

Translators: Shinshi, Kesubei
Editors: Emery, Micho, Gnutte
Script Editor: Emery
Typesetter: Emery
QC: Emery
Notes: Thank you to those of you who are patient with us. You have to understand that this is a long process, and we are juggling 4 different manga with limited staff. To those of you constantly nagging us and bitching at us for not releasing a new chapter every day, well, diepiz.

Harold Sakuishi
Presents

BECK

G
A
A
A

Train arriving on Track 2.

CLANK

CLANK

CLANK

CLANK

CLANK

CLANK

.....

glance

CLANK

CLANK

SCREECH

SLIDE

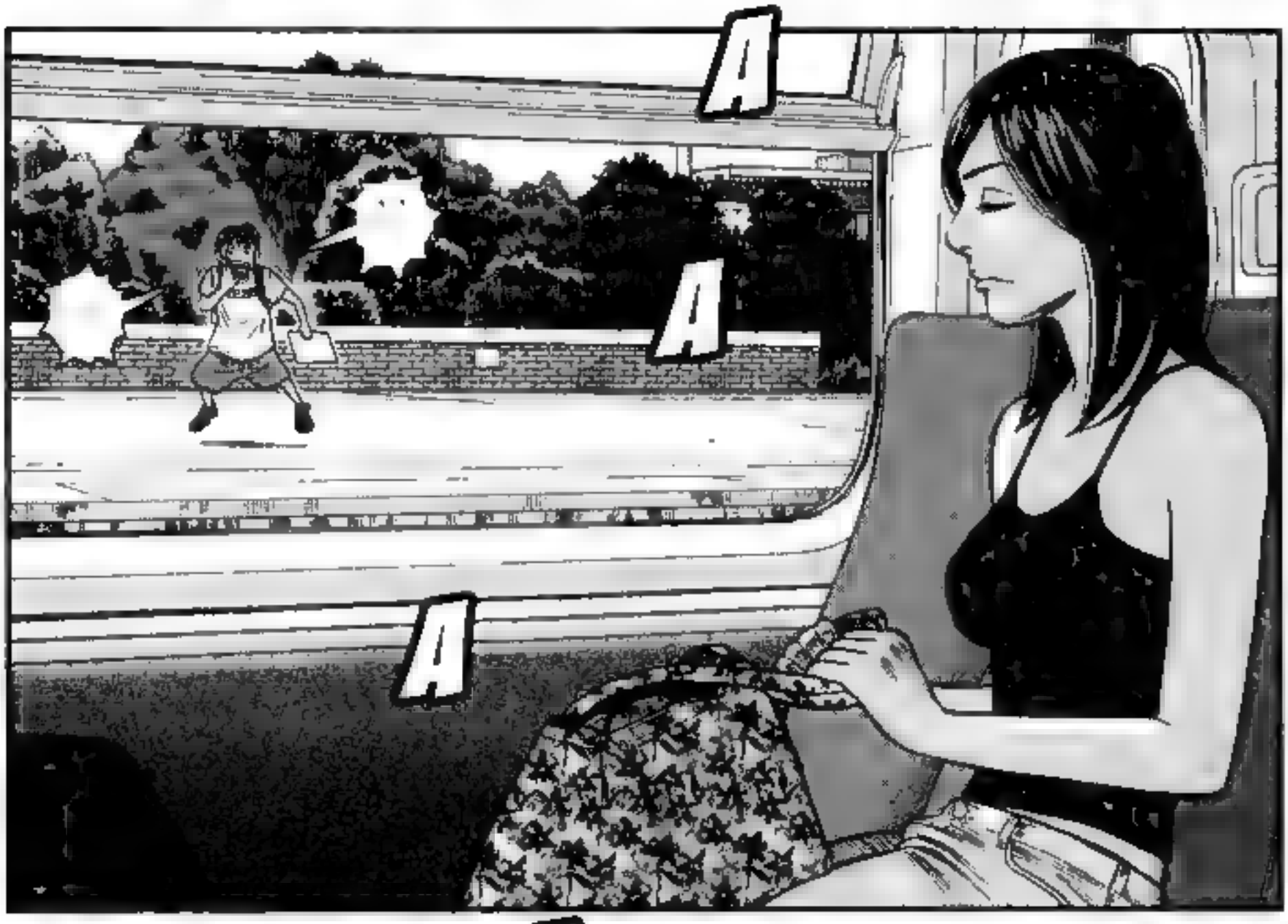
B2

B1

PLAN

6
A
A
A
A
A
A

G


A
A
A

A
CHESS
evian

twist

evan action

hee

hee

?

THUD

THUD

THUD

HAH

Platforms 1 & 2

HAH

THUD

THUD

HAH

Platform

CHESS

HAH

THUD

THUD

HAH

BUMP

THUD

CRUNCH

SLAM

THUD

BUMP

THUD
THUD
THUD
THUD
.....
STAGGER

CHUC
BE
UDD
G
U
H
CHES

What's he doing in a place like this?
Wh..

HAH

HAH

HAH

HAH

CHESS

Dartford

LATER ON, EVERYONE KEPT ASKING ME,

"WHAT WAS IT LIKE..!

Platforms 1 & 2

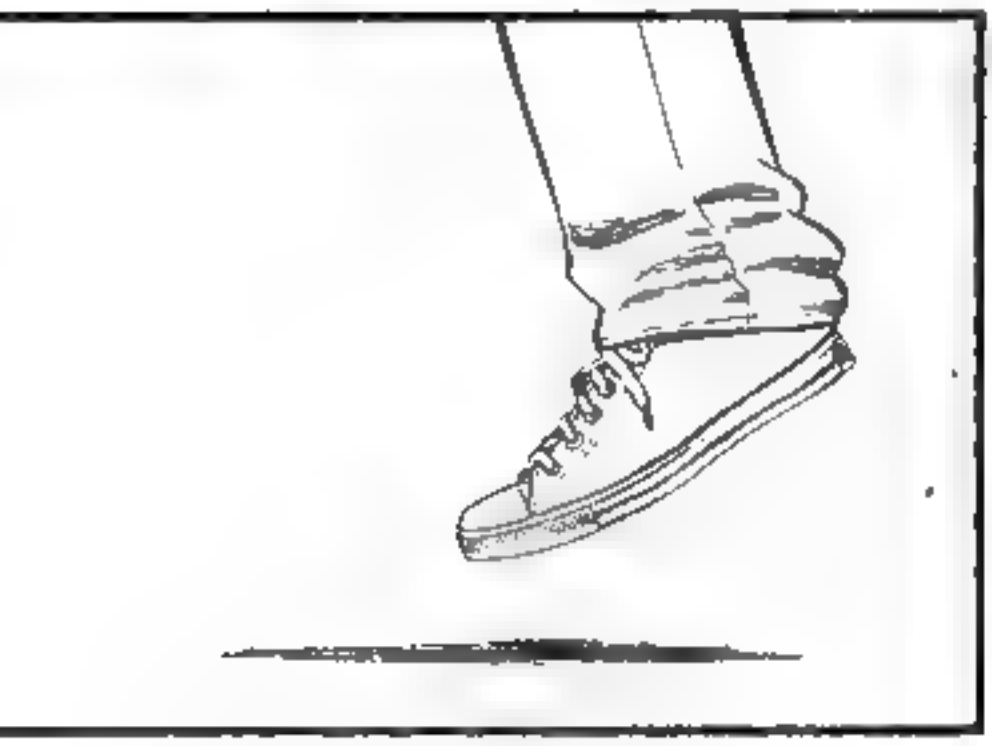
THAT MICK JAGGER AND KEITH RICHARDS REUNITED ON?"

2b 1b

TO BE ON THE SAME DARTFORD STATION PLATFORM

2ª 1ª

BUT I DON'T REALLY REMEMBER...



BECAUSE THE MOMENT MAHO OPENED HER ARMS ...

EVERYTHING ELSE AROUND ME VANISHED.

GAAAAAA

EH?

SO, WHY DID YOU GO OUT OF YOUR WAY TO COME HERE?

YOU KNOW, YOU COULD'VE JUST CALLED MY CELL PHONE, *RIGHT?*

Swish

B-But Norman..

HUH?

Uhhh, he said you weren't answering your phone and..

?

I DIDN'T ANSWER HIM

BECAUSE IT WAS ALL HIS FAULT TO BEGIN WITH!

IN THE VIP ROOM OF SOME NYC CLUB, NO LESS!

HE WAS TRYING TO THROW ME DOWN USING SOME OSHITAOSHI-LIKE MOVE ...

I USED SOME SELF-DEFENSE MOVES THAT CHIBA-KUN TAUGHT ME!

I TRIED MY BEST TO KEEP HIM OFF OF ME!

SO, THAT'S WHY I REFUSED TO SEE HIM IF HE CAME TO VISIT AND I WOULDN'T ANSWER HIS CALLS.

That's why his left hand was all messed up.

So ...

Norman's left hand..

Wasn't it broken or cracked or something?

EH?

GAAAAAA

NO WAY !!!

DRINX

YUP.
CHESS

YOU REALLY SAID ALL THAT?

mmmble
mmmble
AND THEN WHAT ?
TO GUY SEXTON?!

HE GOT PISSED AND BLEW HIS TOP.

OF COURSE HE WOULD!
Bwahahaha!

.....

IT SURE AS HELL SEEMED LIKE HE WAS GOING TO KILL ME...

YOU SHOULD BE GLAD YOU DIDN'T GET KILLED BACK THERE!

I really think he's gonna try and kill me if we meet again...

I CAN'T BELIEVE YOU SAID THAT!

STOP, MY SIDES ARE HURTING!

KOYUKI, YOUR SHOES ARE GROSS.

AHH ...

IT'S 'CAUSE IT WAS RAINING SO HARD YESTERDAY ...

THERE'S A DIRT-CHEAP SHOE STORE NEARBY.

CHESS

.....

DON'T YOU ALREADY HAVE SHOES LIKE THAT?

YOU REALLY DO LIKE THOSE THREE-STRIPED ONES...

SO, WHAT ARE YOU GOING TO DO?

IT'S ALRIGHT

I'LL HOLD IT FOR YOU.

HMM?

TO AVALON FEST, RIGHT?

IT'D BE BAD IF YOU DIDN'T GO BACK

Music novelties

Music mags

Memorabilia

VINTAGE GUITAR & SONG BOOKS SOLD HERE

SALES & REPAIRS

THIS AREA IS *TOTTENHAM COURT*. THERE'S ALOT OF MUSIC SHOPS AROUND HERE.

BUT THEY HAVE NOTHING ON JAPANESE TEA OVER HERE.

I'D BE WASTING MY TIME TELLING YOU "NO", RIGHT?

I-IS IT ALRIGHT IF WE GO IN?

Rundy's

Hello!

So, are you looking to buy something? What can I do for you?

Japanese people are generous when it comes to buying their guitars.

SHUDDER

SHUDDER

This guy ain't rich so don't get your hopes up, kay?

SHUDDER

SHUDDER

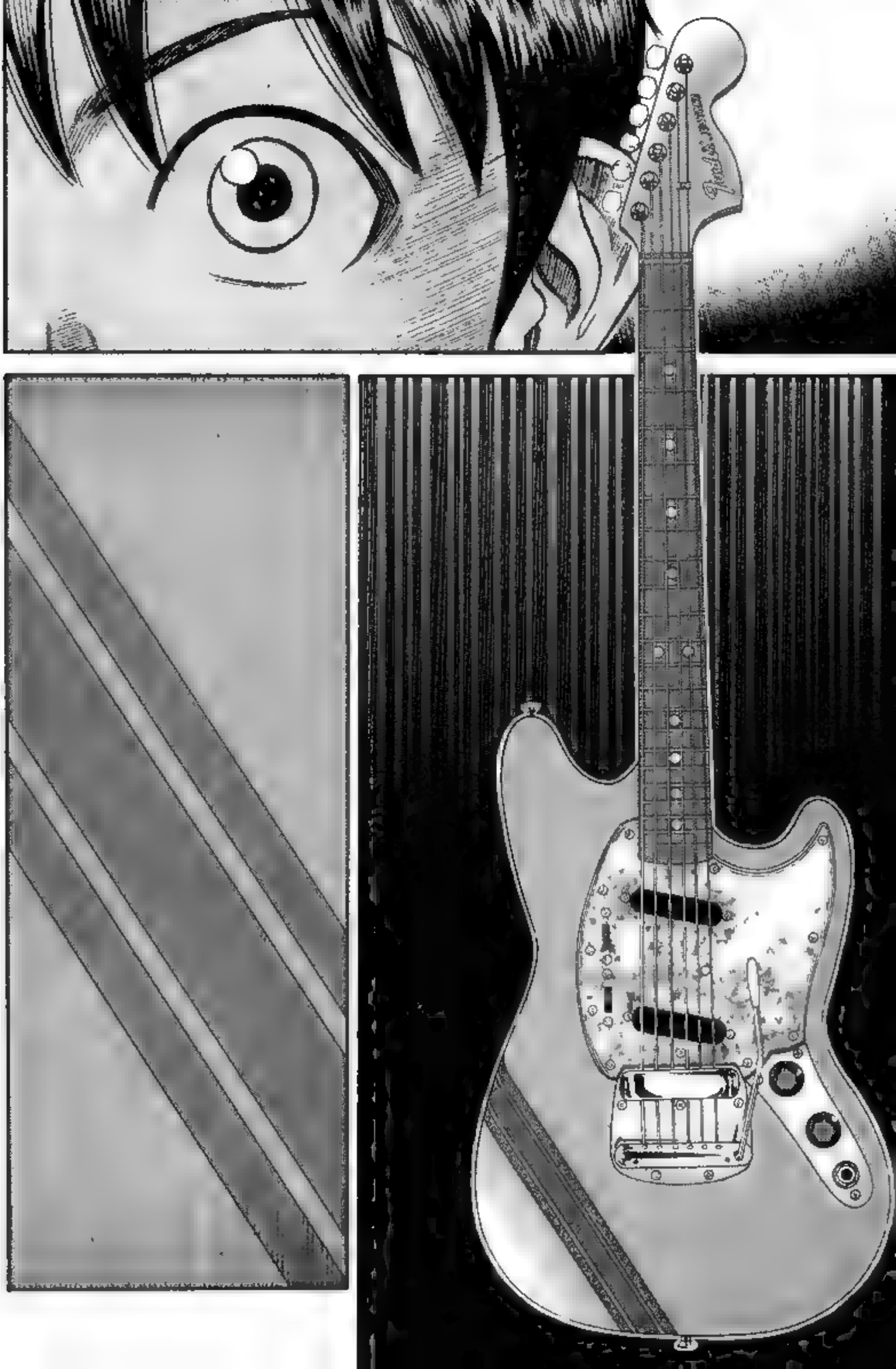
SHUDDER

HE'S DEFINITELY A UNIQUE OLD MAN.

I THINK I UNDERSTOOD MOST OF WHAT HE SAID.

THE PRICES AREN'T MUCH DIFFERENT AT ALL!

SO... HOW DOES IT COMPARE TO JAPAN'S?



WHAT'S UP?

T-the one with the three stripes..

It's a '69 Mustang... There weren't that many orange ones, so this was quite a find.

Oh that one? It just came in.

GRIN

Can Can I play ..?

It'd be better if you take three stripes next time.

I'll be waiting for when that time comes.

CHESS

WAAA

WHA
HAW
AH
WHAAAAA
CHESS

It's medium build makes it easy to play, and it has a really fat and rough tone.

I'm a big fan of the Mustang, too.

It's small, but it really grows on you.

hyuk hyuk hyuk

WHAT A TEL

WOOSH

It might even be the best arm out of all the Fender models.

The tremelo arm is great.

IS THAT THE STAFF HASN'T COME TO ASK ME IF I WANT TO BUY IT.

BUT THE BEST PART ...

POKE

SO?

I KNEW THIS WAS IT FROM THE MOMENT I SAW IT...

I COULD PLAY IT FOREVER ...

How much?

Guitars made around in it's time are of top quality. Of course, the price reflects this.

I guess he really likes it.

WHA?!

HUH?

hyuk hyuk hyuk

NO WAY, LET'S GET GOING!

H-HEY, HOLD ON.

step

step

IT'S DEFINITELY SOMETHING YOU CAN'T AFFORD!

I *HAVE* TO HAVE THIS GUITAR!

Yeah, it is! No doubt about it!

Hey, aren't you the vocalist from MCS?

It's Naff Records' biggest hit in a long time!

I have their CD.

Oh, you know him?

?

Naff Records, eh... You know, I haven't seen that guy Peter at all recently...

hyuk hyuk

CLENCH

Give this "*Peter*" a call! Naff Records will definitely pay you later!

?

?

Alright, don't worry about it, Randy.

I'm going to get it all back from Koyuki later on.

No, no, I'm just paying you for him. Think of it as a loan.

WELL, TO SUM IT UP..!

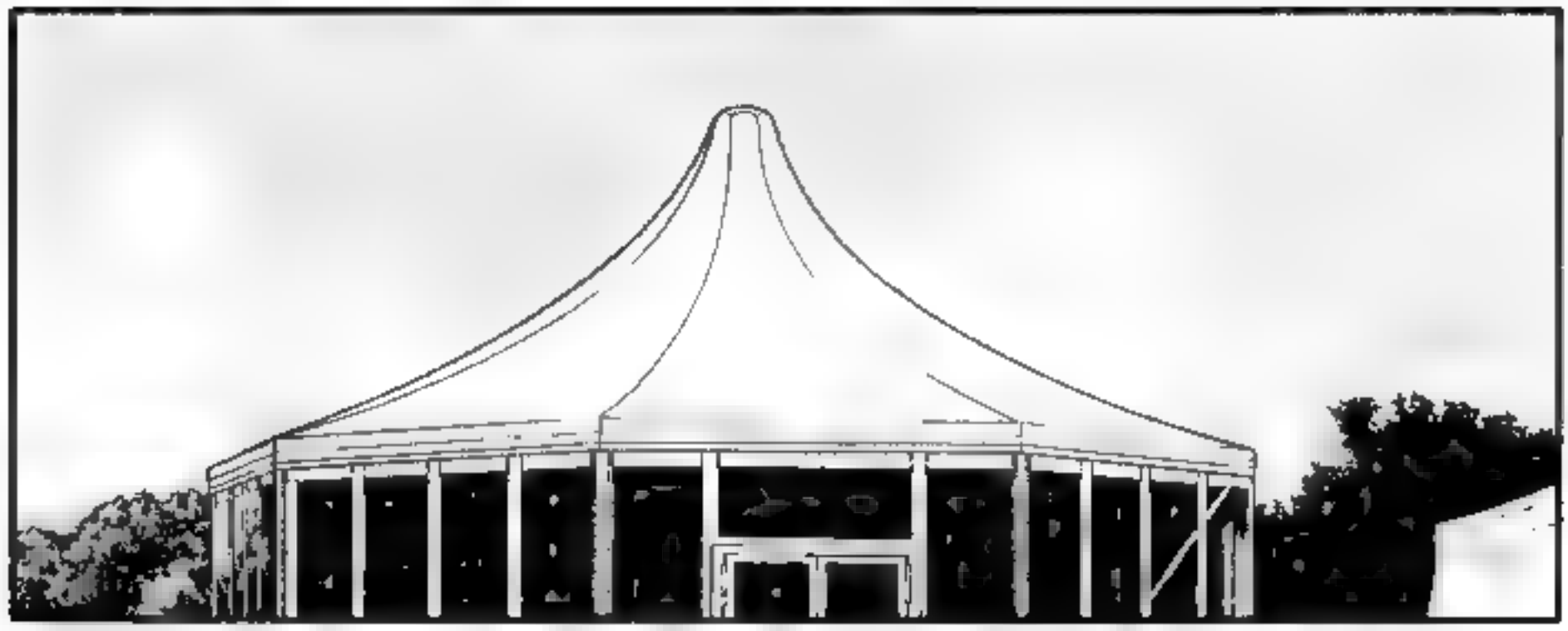
DO YOU KNOW WHAT HE'S SAYING?

"Generous?"

Thanks alot, I owe you one.

And on top of that, he's with some girl.
He's in a famous instrument shop in London.
phew

BUT, WHY'S HE BUYING A GUITAR NOW?
IT'S PROBABLY MAHO.
WHAT'D HE SAY?



.....

.....

Just how long do you plan on keeping silent?

Like I said, you have no other choices.

Go ahead and play that song.

?

This is Eddie Lee's
"*Last song.*"

Some Japanese musicians heard this song..

and entrusted it to *Earth*, who is a living legend in Rock.

?!

Heh
Heh
Heh

In two days, the highlight of the main stage will be *Earth's* performance of Eddie Lee's "*Last song.*"

You truly are a witless man.

?!

..Such a limp melody.

Digging them up isn't going please anyone.

Earth is just a relic of the past.

How many decades has it been since their last hit?

CLUTCH

GLARE

?

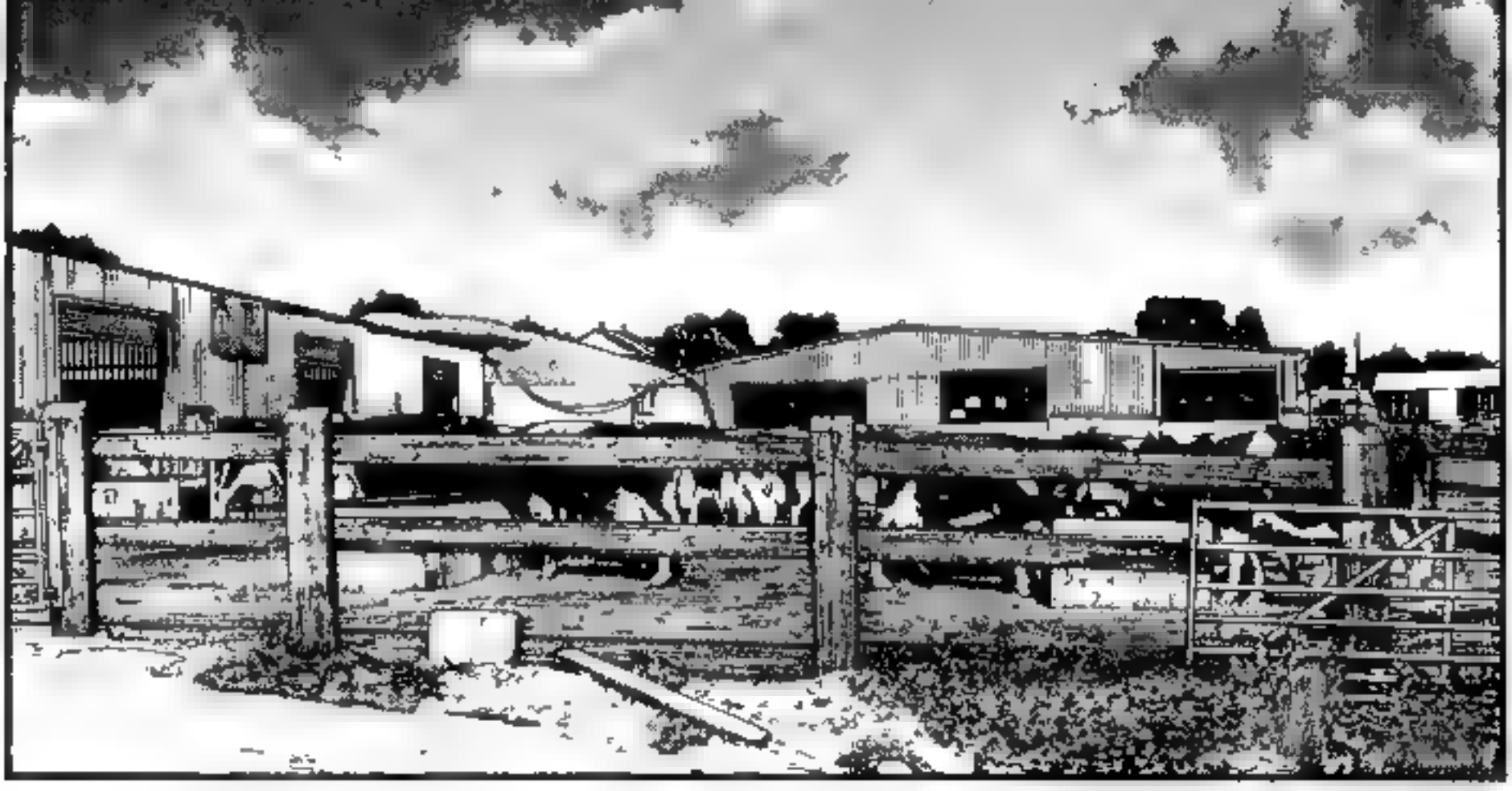
OOSH

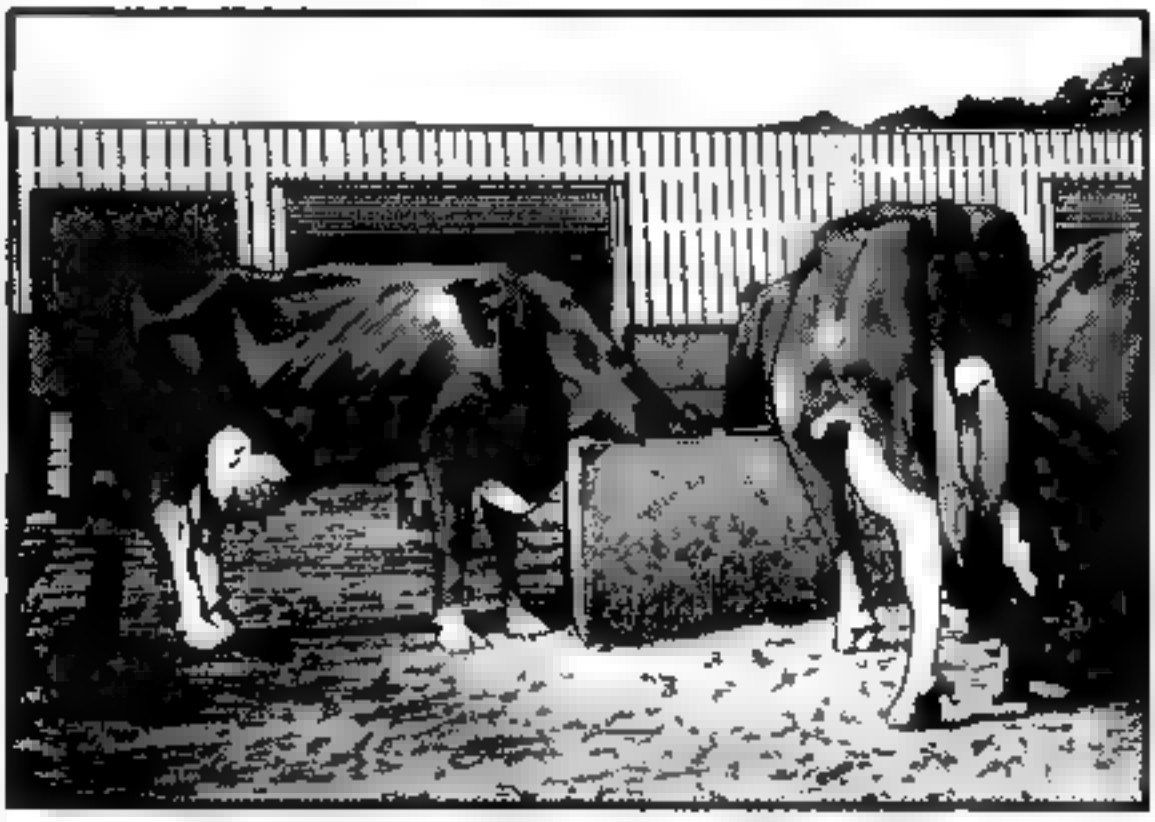
CLACK

THAT is Eddie Lee's "*last song*".

But I'm not talking to you about it.

Let me speak with the man pulling the strings.





Step

Step

Step

Step

I brought him, Mi-mi-Mister Slater.

So... this is the Japanese guy I was told about?

N-n-n-no, he's a different guy.

GULP

This man is a me-member of the same band.

I couldn't find Yu-Yu-Yukio...

Do you know a man named "Ran?"

That's fine. This shouldn't take too long, anyway.

I'm sume

?

A member of some band he produced managed to hear Eddie Lee's "*Last song*" ... well, that was the setup, anyway.

?!

You guys aren't even related to him!

Eddie Lee's "*Last song*" ...

My son was the one who arranged it.

The show at the Rayline Stage...

That should be payment enough for you people.

I expected Jason to tell you all this on the way here.

.....

.....

Belle Ame heard Eddie's...

I heard Victor Slater was more dangerous than Leon Sykes...

.....

Leon Sykes... that damn monkey!

sit

I actually made a bet with Leon Sykes...

some time ago at a music festival in Japan.

?!

step

step

I said...

?

"What would you do,

if a bunch of no names like us were to attract the biggest crowd out of all the other stages here?"

What are you getting at?

THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
GADA
DA
CLACK
CLACK
REALLY?
CLACK

.....

"Devil's Way"

SO, THE LYRICS WERE REJECTED.

CLACK

I REALLY WANT TO KNOW WHAT THE LYRICS WERE.

CLACK

I STILL CAN'T BELIEVE YOU BURNED THEM, THOUGH. *WHAT A WASTE!*

CLACK CLACK

"Crying, screaming, laughing, killing..."

"Some advance the human race,

Some retreat the human race.

Each do their best in their own surroundings.

Like the Devil speaks in whispers, Angels call upon all."

WH- HEY, HOLD ON!

WHICH MEANS ... YOU MUST REALLY TREASURE THOSE LYRICS, RIGHT?

YOU MEMORIZED THEM?

BECK SHOULD DEFINITELY PLAY IT!

I GUESS, BUT...

"BUT" NOTHING!

FUCK RYUSUKE!

?!

THE MICE ARE PRETTY NOISY IN MY FLAT, BUT DON'T PAY TOO MUCH ATTENTION TO THEM, OKAY?

YOUR PRONOUNCIATION IS A LITTLE STRANGE THOUGH, SO I'M GOING TO HAVE TO HELP YOU WITH THAT.

step

step

SO, YOU'RE STAYING AT MY PLACE TONIGHT.

EVERY NOW AND THEN.

ALSO, THERE ARE A LOT OF COCKROACHES THAT COME OUT OF THE CLOSET.

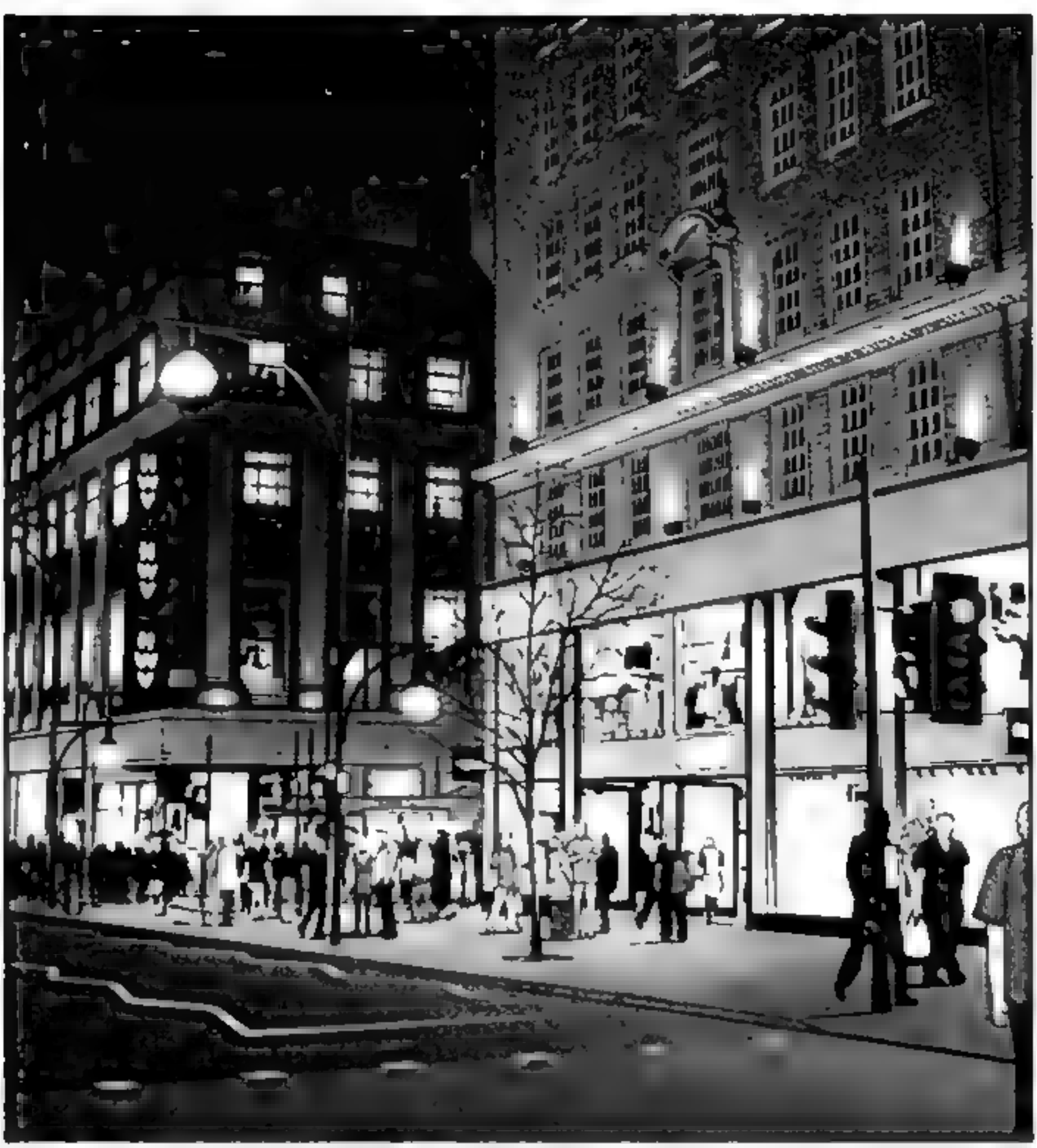
Uh, hey..

MIND IF WE STOP BY THE SUPERMARKET? I NEED TO GET SOME INGREDIENTS FOR JAPANESE FOOD.

S-SURE.

OH YEAH - WE CAN'T HAVE KINPIRA. BURDOCK ROOT IS REALLY HARD TO FIND IN LONDON.

IT'LL BE OKAY. BECAUSE I'M WITH YOU.



TO BE CONTINUED

作石プロの選手たち

犬の乳母車買いました
ター

「Vにちっちゃく出ました
間中信行

モモンガ買いました
力

ビーナッツに当たりました
清水重臣

ルーさんに8千円取られました
野本裕輔

ちなみに僕はアーセナルも応援しています。（作石）

講談社コミックス　KCDX2266

BECK（ベック）29

2007年2月16日　第1刷発行
定価はカバーに表示してあります。

著者——ハロルド作石（さくいし）

発行者——五十嵐隆夫

発行所——株式会社 講談社

〒112-8001　東京都文京区音羽2-12-21
電話　編集部(03)5395-3458
販売部(03)5395-3608

装丁——松井　淳（Plus Plan）

印刷所——図書印刷株式会社

本文製版所——豊国印刷株式会社

製本所——株式会社国宝社

©ハロルド作石 2007
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、如何なる媒体においても禁じられています。

落丁本　乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします（電話03-5395-3603）。
この本についてのお問い合わせは、月刊少年マガジン編集部宛にお願いいたします。

ISBN978-4-06-372266-6　Printed in Japan　N D C 726　198p　19cm

編集部では、この作品に対する読者の皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。なお、お送りいただいたお手紙、おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了解のうえ、お送りください。
〒112-8001　東京都文京区音羽2-12-21
講談社　月刊少年マガジン編集部「BECK」KC係

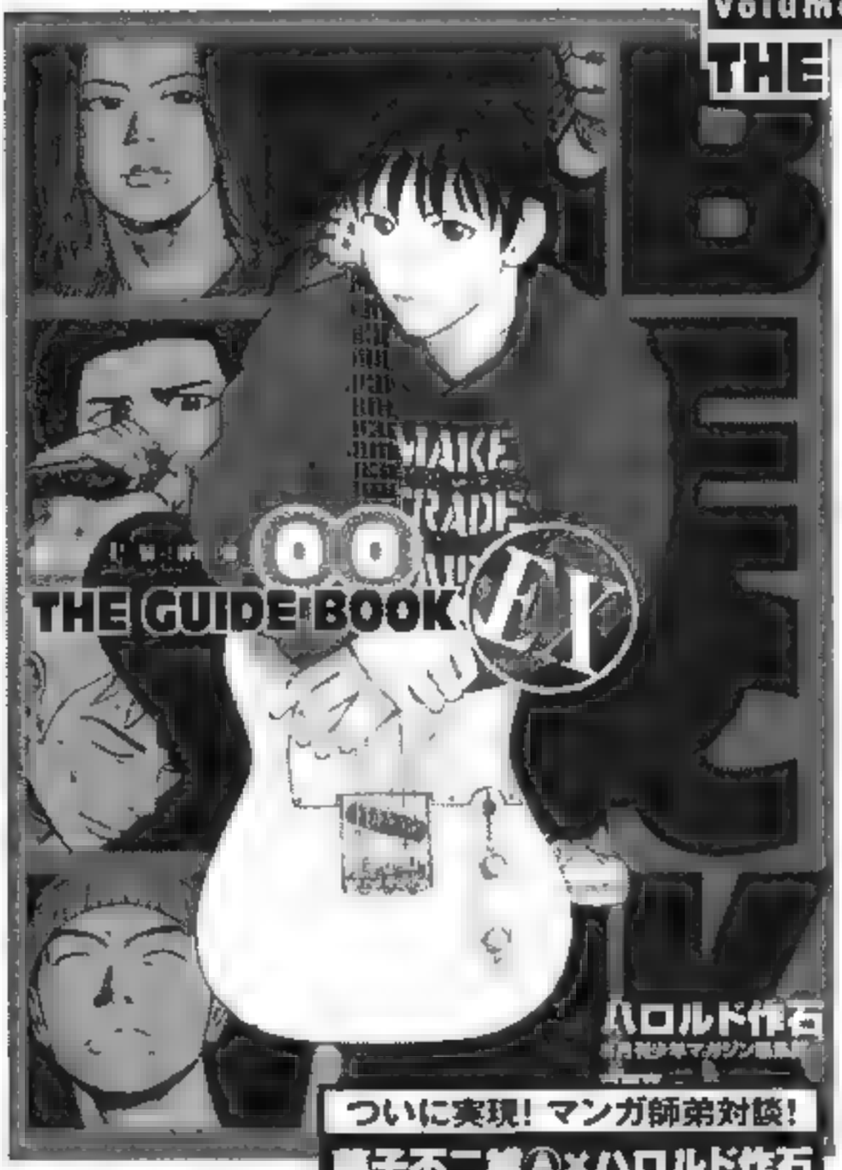
この本は、月刊少年マガジン2006年11月号から2007年1月号にかけて掲載された作品を収録したものです。

講談社

GUIDEBOOK 00大好評発売中!!

最強GUIDEBOOK第二弾!

BECK Volume 00 THE GUIDE BOOK EX



↑こっちは赤だ!

ついに実現! マンガ師弟対談!
藤子不二雄Ⓐ×ハロルド作石
それぞれの「まんが道」を語り尽くす!

47ページ緊急収録!
「憧れのレッチリ」との
出会いを描く!
涙と感動の出会いマンガ
アンダー・ザ・ブリッジ
～レッド・ホット・チリ・ペッパーズと僕物語～

EMOTIONをかきならせ! 轟音CONTENTS!

●ハロルド作石インタビュー
なぜ竜介は釣り堀に住んでいるのか?
なぜエディ・リーは死んだのか?
「BECK」の謎を解き明かすロング・インタビュー!

●BECK SOUND EQUIPMENTS
レスポールってどんなギター?
ビッグ・マフってどんな音?
BECKの使用楽器と機材から
「BECKの音」を類推する!

●INSIDE OF INDIES SCENE
バンドマン必見! BECKの新しい舞台、
インディーズ・シーンの裏側レポート!

●BECK ARTISTS
ストーンズ、ツェッペリン、
そしてジミ・ヘンドリックス・・!
「BECK」のストーリーに登場した
重要アーティストを作者自身が解説!

BECK MOVEMENTをつかまえろ!

DIG THE NEW BECK MOVEMENT!

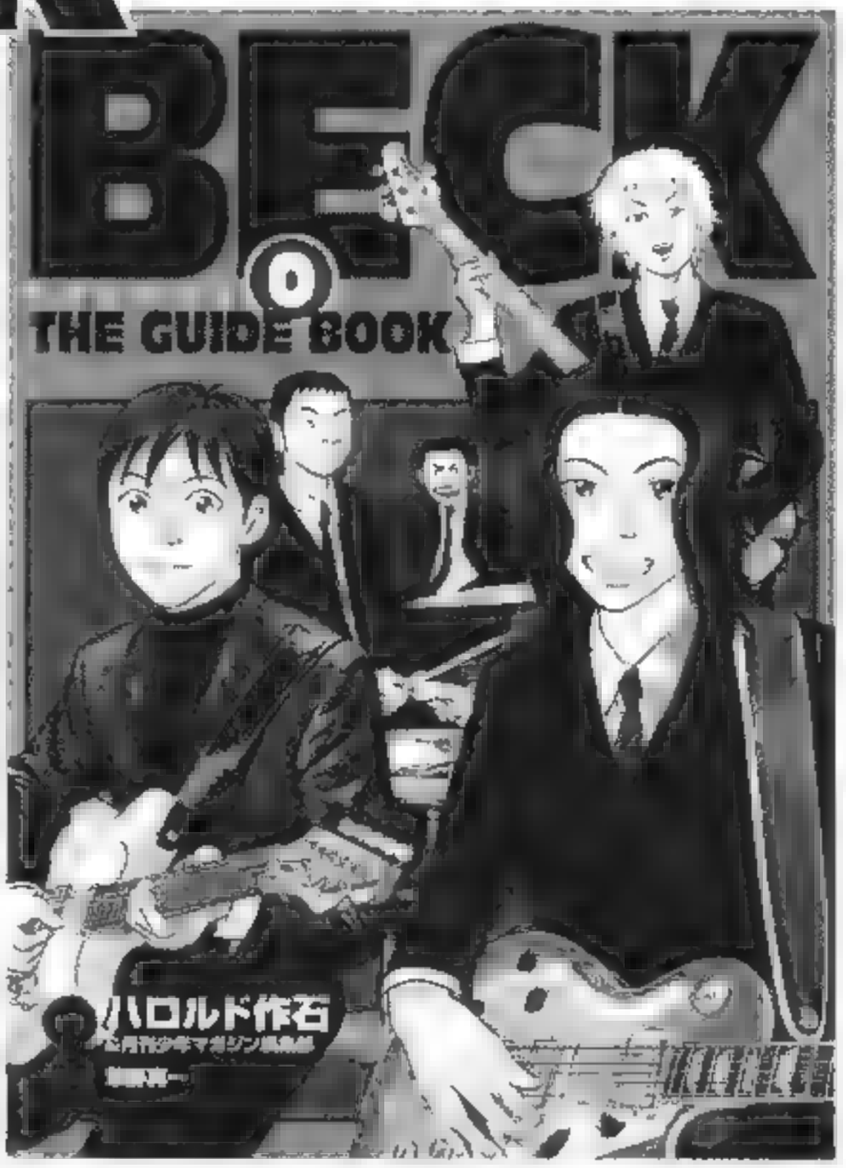
謎の劇中作品『ハッピー☆三国志』からコユキのNEWカスタム・ギター「SG」のサウンドまで!
BECKケミストリーを読み解く

BECKHEADS必読の Volume 0 &

監修●ハロルド作石
©月刊少年マガジン編集部
構成●草野真一

BECK Volume 0 THE GUIDE BOOK

『BECK』究極のガイドブック!



BECKの書がきこえる! 爆書CONTENTS!

●ハロルド作石インタビュー
なぜ「音楽マンガ」だったのか?
なぜバンド名がBECKなのか?
BECKファンの疑問にすべて答える
ロング・インタビュー!

●BECK GUITAR COLLECTION
「BECK」に登場したギターを写真入りで解説!
弾けなくてもわかるギター・カタログ!

●BECKキーワード解説
全米カレッジ・チャートってなんだ?
マーティンD-45はどうして高い?
ストーリー中の疑問をすべて解消!

●ハロルド作石のベスト・アルバム20選!
ついに明かされる「BECK」のルーツ!
ハロルド作石先生がお気に入りのCDを紹介!

不死身のロックンロール対談!
甲本ヒロト×ハロルド作石
(「THE HIGH-LOWS」)

↑黄色のカバーが目印!

すべてのBECKHEADSに捧ぐ!
Dedicated To All The BECKHEADS

つぎはぎ犬「ベック」の謎から、幻のギター「ルシール」の気になるお値段まで!
ハロルド作石先生へのロング・インタビューとストーリー中の音楽イディオム解析で明かす、
BECKケミストリーの秘密!

ケータイでも鳴り止まない！BECKの感動！

http://kcw.jp

で待受をGet!!

『BECK』待受 毎週金曜日更新中!!
FLASHやカレンダーなどその他コンテンツも盛りだくさん!

人気マンガの待受が毎日更新中!

DEAR BOYS／Pumpkin Scissors／アライブ／魔法先生ネギま！他

待受コミック講談社 http://kcw.jp

i-mode月額315円(税込)
EzwebYahoo!ケータイ月額157円(税込)

アクセス方法

iモード	メニュー/検索→待受画面/フレーム→アニメーション/マンガ→待受コミック講談社
Ezweb	トップメニュー→カテゴリで探す→画像・キャラクター→アニメ・コミック→待受コミック講談社150
Yahoo!ケータイ	メニューリスト→壁紙・待受→アニメ・マンガ→待受コミック★講談社→待受コミック講談社150

※画像のイメージは実際と異なる場合がございます。
※携帯電話の機種などによっては、ご利用できないコンテンツがございます。
【お問い合わせ】03-5395-3578(月～金　9:00～17:30　祝日・12月30日～1月3日を除く)

©ハロルド作石/講談社

講談社

BECK

monthly shonen magazine comics

Harold Sakuishi
Presents

BECK

雑誌 46296-66

ISBN978-4-06-372266-6

C9979 ¥505E (0)

講談社/定価:本体505円(税別)

BECK

monthly shonen magazine comics